

Département du Pas-de-Calais

INVENTAIRE SOMMAIRE

DES

ARCHIVES HOSPITALIÈRES ANTÉRIEURES A 1790

HOSPICES DE SAINT-OMER

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE

SÉRIE A

ACTES DE FONDATION ET DE RÉUNION. — PRIVILÈGES, ETC.

III. A 1. (Liasse.) — 17 pièces: 2 parchemin, 15 papier.

1296-1763. — Robert II, comte d'Artois, confirme les acquisitions faites par l'hôpital de la Madeleine et les biens donnés en aumône à cet établissement en divers lieux : Seningham, Racquinghem, Saint-Omer, Oye, Roquetoire (*Rokestor*), etc., et fixe les redevances qui seront versées par l'hôpital à ses châteaux de Saint-Omer, de Merck et d'Aire, pour avoir le droit de jouir paisiblement de ces possessions 1296 (n. s.) mars, p. 1). — Vidimus de lettres royaux de Jean II qui renonce, à l'exemple de ses prédécesseurs et des comtes d'Artois, à placer un religieux hospitalier à la tête de la Maladrerie à l'occasion de son avènement (1350, 28 octobre-7 novembre, p. 2). — Requête de la sœur supérieure Marie-Anne Moreau, adressée aux députés ordinaires pour leur réclamer l'exemption des fermes de l'eau-de-vie, de vin et de bière (6 avril 1745, p. 3). — Pièces produites à l'appui de cette requête : extraits des registres aux adjudications des fermes des États d'Artois qui constatent l'exemption accordée aux

sœurs jusqu'à concurrence d'une consommation déterminée (1711-1745, p. 4-7). — Les députés ordinaires des États d'Artois fixent le nombre de pièces de bière et de vin que les diverses communautés de Saint-Omer pourront consommer sans payer de fermes (20 septembre 1751, p. 8). — Nouvelle requête par Duvivier, receveur de l'hôpital, réclamant une exemption plus considérable. Il appelle de la décision des députés à l'Assemblée générale des États. En marge : « Néant sur les deux premiers chefs, et pour ce qui est de l'eau-de-vie il y est pourvu par la résolution de l'Assemblée générale de 1740. Fait en l'Assemblée générale des États d'Artois convoquée au huit novembre mil sept cent cinquante-un. De Rochefort, par ordre » (p. 9). — Lettre de l'abbé d'Auchy, Frevier, à l'hôpital, lui écrivant que la décision des États est irrévocable et qu'il ne peut en rien en modifier l'exécution (25 février 1752, p. 10). — Pièces diverses relatives à l'exemption du vingtième denier accordée à l'hôpital par les États d'Artois à diverses reprises (1753-1773, p. 15-18).

SÉRIE B

TITRES DE PROPRIÉTÉS ET DROITS UTILES.

III. R. 1. (Liasse.) — 44 pièces : 7 parchemin, 37 papier.

1203-1731. — Legs et donations. — Extrait du testament de Barlot (28 juin 1742), chanoine de la cathédrale de Saint-Omer, donnant à la Maladrerie une somme de cinq cents livres (p. 1). — Donation (janvier 1231) par Marguerite de Bergues, à l'hôpital de la Madeleine, du moulin à eau situé sur son domaine. Signataires de la charte : « Sire Eustace de Blendeke le chevalier, et sire Waittier ses nies, sire Boidin Tornoï le chevalier, Will. Spannot, Lorens de Billeke et Eustace ses sergans ». (p. 2). — Pièces de comptabilité relatives à la donation (6 décembre 1723), par le chanoine Boucher, à la Maladrerie, du tiers de ses biens meubles (p. 3-10). — Compte de succession contenant le testament (13 juillet 1766) par lequel le chanoine de Carnin de Lillers, archidiacre d'Artois, donne à la Maladrerie la moitié de ses meubles (p. 11). — Testament (17 avril 1781) et pièces y relatives de Bertin-Maximilien-Joseph Decroix, avocat à Saint-Omer, qui laisse 7,500 l. à trois établissements, dont la Maladrerie (p. 12-14). — Pièces relatives à l'amortissement d'une rente de trente-une livres 5 sols donnée par Gabriel Gaillet en 1717 (p. 15-18). — Donation (juillet 1208) par Gerbod, abbé de Saint-Welmer, de tout ce qu'il possède à Senninghem (p. 19). — Legs de 8 l. 5 s par Pierre de Ghœnt (1349), dans un vidimus du 29 janvier 1447 (p. 20). — Legs (28 septembre 1740) de 100 livres de rente par Melle Hendricq, veuve de Pipelart, et pièces y relatives (p. 21-26). — Legs (28 octobre 1727) par Thomas-Louis Liot, doyen de la cathédrale de Saint-Omer, de la moitié de ses meubles (p. 29-30). — Legs (21 mai 1717) par Louis Losvelde, chanoine de Saint-Omer, de 2,000 l. (p. 31-32). — Legs (16 décembre 1721) par Nicole Louchiez, veuve de Charles-Antoine Denis, d'une maison sise sur la Grand-Place, à Saint-Omer (p. 33). — Legs (8 novembre 1773) par François Merlin, avocat, de 200 l. (p. 34). — Charte par laquelle B. de Merles (avril 1218) fait abandon de ses prétentions sur une terre sise près de l'hôpital de la Madeleine qu'il déclare appartenir à cet établissement (p. 35). — Donations par Jean, seigneur de Senninghem, de : 1° (janvier 1235) deux mesures de terres « qui gisent après le Buisson desus Waterdale » ; — 2° (mars 1270) une rasière de blé à tirer du moulin

« Malbrenc » pour entretenir une lampe devant l'image de sainte Madeleine ; — 3° (avril 1296) sept quarterons de terre à Senninghem (p. 36-38). — Legs (1^{er} juin 1720) par le chanoine Tissot, archidiacre d'Artois, de 1,000 l. de principal et de 50 l. de revenu (p. 40-43). — Acte reproduisant la donation (2 juin 1745) de 2,300 l. par demoiselle Verbier (p. 44).

III. B. 2. (Liasse) — 27 pièces : 3 parchemin, 24 papier.

1720-an III. — Fondations de lits. — *Fondation Delcarette-Cuinghem.* — Acceptation (22 avril 1729) par Mgr de Valbelle, évêque de Saint-Omer, Joseph de Lens, maître de la ville, Julien de Guernonval, ancien maître, d'une somme de deux mille livres versée par Alerain Delcarette, dame Marie-Alexis de Cuinghem, son épouse, et demoiselle Marie-Thérèse de Cuinghem de Quincour, sœur de celle-ci, pour fondation d'un lit destiné à un pauvre. En quadruple expédition, avec quittance signée de la sœur Colombe, supérieure de l'hôpital (p. 1-4). — *Fondation Jeanne Depresle.* — Copie du testament (5 janvier 1746) par un article duquel Marie-Jeanne Depresle « dite Compère », donne à la Maladrerie une somme de deux mille cinq cents livres pour fondation d'un lit qui devra toujours être occupé par un pauvre malade (p. 5). — Pièces relatives aux droits d'amortissement et francs-fiefs dus à cause de cette fondation (p. 6-7). — *Fondation Anne-Marie Girardot.* — Acceptation (29 novembre 1723) par Mgr de Valbelle, Joseph de Lens et Julien de Guernonval, d'une somme de deux mille livres versée par Anne-Marie Girardot, pour fondation d'un lit. Double expédition (p. 8-9). — Pièces diverses de procédure (1758-1765), condamnations, contraintes, quittances relatives au paiement de droits entraînés par la fondation d'un lit faite le 22 septembre 1732 par le chanoine Hiecq (p. 10-19). — *Fondation Le Clercq.* — Acceptation (22 avril 1749) par Mgr de Valbelle et Philippe-François de Coupigny, maître de Saint-Omer, d'une somme de deux mille cinq cents livres versée par François Le Clercq, curé de la paroisse de Saint-Denis, à Saint-Omer, pour fondation d'un lit pour un pauvre de Saint-Omer (p. 20). — Pièces relatives aux droits à payer pour cette donation : mémoire non signé

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE B.

3

(s. d.) sur la dispense de payer les droits d'amortissement et francs-fiefs accordée aux hôpitaux (p. 21-22). — *Fondation Louis Nolle*. — Acceptation (17 septembre 1732) par Mgr de Valbelle et Maximilien de Guernonval d'une somme de trois mille livres donnée par Louis Nolle, chanoine de Saint-Omer, pour fondation d'un lit (p. 23). — *Fondation Stemmer*. — Acceptation (12 janvier 1720) par Mgr de Valbelle et Marc-Antoine de Fienne, maître de Saint-Omer, d'une somme de dix-sept cents livres donnée par messire Stemmer, curé de Longuenesse, pour fondation de deux lits (p. 24). — Extrait du testament de Stemmer (p. 25). — Demande adressée (29 messidor an III) à la Maladrerie par les officiers municipaux de la commune de Longuenesse d'admettre une malade de cette localité en considération du legs Stemmer (p. 26). — Réponse (s. d.) de l'hôpital à la commune de Longuenesse, déclarant que la Maladrerie, ne jouissant plus des biens attachés à cette fondation, ne peut plus en observer les prescriptions (p. 27).

III. B. 3. (Liasse.) — 114 pièces : 7 parchemin, 106 papier, 1 plan.

1301-1793. — Biens en général. — Blendecques. — Sentence (18 décembre 1301) du magistrat de Saint-Omer qui attribue à la Madeleine une terre située entre deux ponts à Blendecques et soixante sous de rente dont Jean Lecoq, prêtre d'Olfrethun lui contestait la propriété. « En l'an de grace mil trois chens et un le lundi devant la feste Saint Thomas l'apostle el mois de décembre » (p. 1). — Acte (16 novembre 1413) par lequel la Maladrerie donne à bail, pour vingt livres de rente par an, à Pierre Brehel, un moulin à eau situé à Blendecques (p. 2). — Demandes en modération de loyer (1543-1679) adressées aux administrateurs de la Maladrerie par les fermiers de Blendecques dont les noms suivent : Jacques Robbie, Gilles Buidre, Tummerel, Joachim Pativier, Pierre Chocques, Guillaume Some, Baudouin Bouveur, Jacques Danel, Mathieu et Jacques du Bos, Georges Delattre, Pierre Lestranger, Pasquier du Pond, Robert Beclin, Antoine Chambre, Jacques Lemol, Charles Molle. Une mention en marge de ces demandes atteste que toutes ces demandes ont été favorablement examinées (p. 3-21). — Série de baux (1724-1793) d'une terre de huit mesures à Blendecques, consentis par la Maladrerie à Jean-François Geudin, puis à sa veuve Jeanne-Françoise Limousin, enfin à son fils Joseph pour un loyer annuel dont le taux s'élève graduellement de

cent sept à trois cent quatre-vingt-quatre livres (p. 22-30). — Série de baux (1751-1785) d'une terre de neuf mesures trois verges, à Blendecques, consentis par la Maladrerie successivement à Robert Goidon et à François Limousin pour un loyer annuel dont le taux s'élève graduellement de cent cinquante à deux cent dix-sept livres (p. 31-35). — Série de baux (1718-1793) d'une terre de seize mesures 34 verges, à Blendecques, consentis successivement à Jean-Alexis Nicole, Antoine Delezoide, Jean-Baptiste Cadet, Pierre-Antoine Delezoide pour un loyer s'élevant graduellement de deux cent dix-huit livres à mille quatre livres 17 sols 3 deniers (p. 36-44). — Pièces d'un procès soutenu (1793) par la Maladrerie contre Deguillage et Trevielle, ses fermiers d'une terre de 23 mesures 1 quartier, à Blendecques (p. 45-53). — *Difques*. — Arrentement (4 mars 1515) de terres sises à Difques et appartenant à la Maladrerie, consenti par Louis de Rebecque, maître, et Jacques de la Jumelle, ancien maître, à Nicolle Goffette, conseiller principal de Saint-Omer (p. 54). — Arrentement des mêmes terres (12 février 1599) renouvelé par les maître et échevins de Saint-Omer (p. 55). — Pièces diverses relatives à une réclamation sur la jouissance de ces terres par les héritiers de Goffette (p. 56-62). — *Esquerdes*. — Pièces relatives à un procès intéressant six mesures de terre situées à Esquerdes et appartenant à François Sanne et Louis Wintrebert, et chargées d'un arrentement de cinq quartiers de blé au bénéfice de la Maladrerie. — Reconnaissances de l'arrentement de 1702 à 1778 (p. 62-68). — Autres pièces : significations, mémoires, jugements, etc. (p. 69-112). — Plan de 1770 (p. 113).

III. B. 4. (Liasse.) — 165 pièces : 11 parchemin, 154 papier, 2 sceaux.

1197-1793. — Biens en général (suite). — Helfaut. — Pièces de procédure (1601-1629) relatives à des poursuites exercées par la Maladrerie contre Maxime Tartare pour l'obliger à payer une rente de trois quartiers de blé assignée sur une terre d'Helfaut appartenant à l'hôpital (p. 1-8). — Reconnaissances (12 décembre 1613 et 12 juin 1665) d'une rente d'une rasière de blé au profit de la Maladrerie et affectée sur onze quartiers de terre situés à Helfaut (p. 9-10). — Demande (vers 1700) en réduction de loyer de ces terres d'Helfaut, adressée aux administrateurs de la Maladrerie par les tenanciers Guillaume Le François (p. 11). — *Longuenesse*. — Pièces de procédure (1793) relatives

à des poursuites exercées par la Maladrerie contre Théodore Gaspard Cousin pour le paiement de 1,410 l. qu'il doit pour six années de loyer d'une pâture de cinq mesures trois quartiers, à Longuenesse (p. 13-21). — Sommaton (fin 1793) à Jacques-Philippe Bomy de payer le loyer d'un manoir amasé de deux quartiers et demi situé à Longuenesse et appartenant à la Maladrerie (p. 62). — *Moulle*. — Bail (14 septembre 1773) de trois mesures 85 verges de terre à rietz situées à Moulle consenti par la Maladrerie à Omer-François Querquant, ménager à Éperlecques, pour 24 l. de loyer annuel (p. 23). — Poursuites (1777-78) contre le même pour défaut de paiement dudit loyer (p. 24-31). — *Nortdausque*. — Série de baux (1718-1771) d'une terre située à Nortdausque consentis par la Maladrerie à Henry de Marthes, Jean Plet, Jean-Baptiste Verva, pour un loyer annuel variant de sept à trente-neuf livres (p. 32-37). — *Pihen*. — Arrentement (29 juin 1399) de onze quartiers de terre à Pihen par la Maladrerie à Simon Thibault, moyennant six quartiers et demi de blé (p. 38). — Reconnaissance (11 février 1574) du susdit arrentement (p. 39). — Mémoire (12 juillet 1641) des gouverneurs de la Maladrerie relatif aux propriétés de Pihen (p. 40). — *Roquetoire*. — Déclaration (16 mai 1665) des terres possédées à Roquetoire par la Maladrerie (p. 41). — *Saint-Martin-au-Laërt*. — Contrat d'acquisition (26 juin 1734) par le sieur Barraby, greffier de la chambre des orphelins de Saint-Omer, pour le compte de la Maladrerie, d'un tiers d'une pâture de six mesures située à Saint-Martin-au-Laërt, et pièces diverses se rapportant audit contrat (p. 42-48). — Contrat d'acquisition (29 août 1734) par l'évêque de Saint-Omer, au nom de la Maladrerie, des deux autres tiers de la susdite pâture, et pièces diverses se rapportant à cet achat, et notamment au retrait féodal exercé dans la circonstance (p. 49-61). — Série de baux (1733-1787) de la même terre consentis par la Maladrerie à divers fermiers et mémoires relatifs à cette possession (p. 62-75). — Deux liasses de quittances relatives aux revenus de la terre de Saint-Martin-au-Laërt. — Autre liasse de quittances délivrées par le receveur de la chapelle Sainte-Élisabeth pour le cens d'un canon perpétuel dû à cette chapelle (p. 76-100). — *Seninghem*. — Ratification (5 mai 1231) par Pierre, évêque de Thérouanne, de la vente faite par Christine de Seningham à la léproserie de Saint-Omer de cinq mesures onze verges et demie de terre situées à Seningham (p. 101). — Bail (1^{er} mars 1418 n. s.) consenti par « Ernoul du Bale » sa femme et sa mère, à la Mala-

drerie de tout ce qu'ils ont dans la paroisse de Seningham pour vingt-quatre livres par an (p. 102). — Confirmation (7 mars 1418) du même acte par le bailli de Saint-Omer (p. 103). — Bail (4 décembre 1344) des terres, maisons, etc., que la Maladrerie possède à Seningham, consenti à plusieurs (p. 104). — Bail des mêmes biens (2 décembre 1385) consenti à « Pietres Pålmon » moyennant 16 livres par an ; toutes les charges d'entretien sont pour le preneur (p. 105). — Baux analogues (1560-1569) consentis à divers particuliers (p. 106-107). — Déclarations (avril-novembre 1648) de l'état du domaine de la Maladrerie à Seningham par les échevins de cette commune (p. 108-109). — Procès-verbal (16 juin 1778) dressé par Jean Baudouin de Neuville, arpenteur, de la division en quatre cantons du domaine de Seningham (p. 110). — Procès (1784-1791) de la Maladrerie avec Jacques Delahaye, son fermier de Seningham (p. 111-113). — Procès (1787-1791) de la Maladrerie avec Joseph Faine, Pierre Delengaigne et Jeanne Hanscote pour le paiement du loyer de Seningham (p. 114-117). — Autre procès (1758-1760) entre la Maladrerie et le sieur Bayart pour le paiement du loyer d'une terre de 18 mesures à Seningham. Dossier volumineux dont beaucoup de pièces sont en plusieurs exemplaires ou n'offrent aucun intérêt (p. 118-158). — *Tatinghem*. — Mise en adjudication (22 septembre 1494) du bail de vingt-quatre mesures 13 verges de terre appartenant à la Maladrerie (p. 159). — *Vaudringhem*. — Engagement (1197-1747) par Walo, châtelain de Columbi, en présence de Lambert, évêque de Thérouanne, des autels de Vaudringhem, « Harfrerdinges et Baingehem », pour 100 marcs 12 esterlins, aux frères de la Madeleine, à condition qu'il pourra les racheter dans le délai de deux ans (p. 160). — Procès (1793) entre les administrateurs de la Maladrerie et François Bailly, leur fermier à Vaudringhem (p. 161-164). — *Wizernes*. — Procès (1775) entre la Maladrerie et la dame Brogniart pour 16 mesures 16 verges de terre que l'hôpital possède à Wizernes (p. 165).

III. B. 5. (Liasse.) — 126 pièces : 17 parchemin, 109 papier.

1407-1787. — Biens en général. — Saint-Omer et Lysel. — Bail (7 août 1407) d'une maison située rue de l'Orfèvrerie consenti par Jean Maran et Aélis Ponche à François Spranque, cordonnier (p. 1). — Copie de quatre baux (1429-1453) consentis par Lambert Pontaigne, procureur de la Maladrerie, de maisons situées

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE B.

5.

en la Tenne-Place et sur la rivière d'Erbostadt (p. 2). — Mise de fait (17 août 1480) par Laurent Lepape, procureur de la Maladrerie, d'une maison située à la Fraiche-Poissonnerie (p. 3). — Bail de la même maison (17 décembre 1484) à Jean Willers pour 48 s. de rente annuelle (p. 4). — Bail (27 janvier 1497 n. s.) d'une maison sise rue du Brulle, consenti par Pasquier Povillon, procureur de la Maladrerie, à Jean Le Quettier pour 60 s. de rente annuelle (p. 5). — Bail (21 octobre 1501) de quarante-neuf verges de terre situées à la porte du Brulle, consenti par Povillon à Jean Pigacé pour 24 sols de rente annuelle (p. 6). — Quittance (12 novembre 1532) de cent livres payées par le receveur de la Madeleine pour l'achat d'une maison et de cinq mesures de terre près de l'hôpital, et quittance des droits seigneuriaux (p. 7-8). — Bail (6 juillet 1540) d'une maison sise rue de Lœulle, consenti par François de Coulomby, receveur de la Maladrerie, à Jean Ducrocq, curé de la Maladrerie, pour 60 s. de rente annuelle (p. 9). — Bail (31 janvier 1541) d'une « vielle et caducque grange » située Grosse-Rue, consenti à Georges Blondel, horloger, par les administrateurs Denis de Bersacques, seigneur de Monnecove, Lieuvain de Rebecque, seigneur de Berquesfraet, Antoine Gonche et Pierre Dudam, chanoines de Saint-Omer, et Nicolas Slinghe (p. 10). — Bail (18 juin 1543) de deux maisons sises rue du Barissel ou de la Blanche-Manche, consenti par François de Coulomby à Jean Roulpot pour 4 livres de rente annuelle (p. 11). — Bail (même jour) d'une maison sise au Coelhof consenti par le même à Bernard Dupré pour 20 sols de rente annuelle (p. 12). — Condamnation (13 septembre 1589) de Jean Vasseur, héritier du locataire de la susdite maison à payer douze années d'arrérages de la rente annuelle (p. 13). — Quittances (1567-1568) délivrées aux administrateurs de la Maladrerie par Claude Andrieu d'une maison nommée le Cheval-d'Or, située au Brulle, actuellement l'hôpital (p. 14-15). — Contrat d'achat (1^{er} mai 1597) par la Maladrerie d'une maison attenante à celle de l'hôpital pour trois cents florins (p. 16). — Procès-verbal de la visite (20 mai 1772) de la maison du Cheval-d'Or par les « dessevereurs, prisseurs et partisiseurs d'héritages jurés de la ville et cité de Saint-Omer » (p. 17). — Contrat d'acquisition (18 septembre 1671) par la Maladrerie d'une maison située près le cimetière Saint-Adrien et baux et mémoires (1713) relatifs à cette maison (p. 18-25). — Certificat de démolition (1696) d'une maison située à Lysel et appartenant à la Maladrerie (p. 26). — Contrat

d'achat, saisine, quittances du droit d'amortissement (1735) de la maison nommée le Petit-Griffon, et copie de l'obligation de 130 l. par an qu'a l'hôpital envers Catherine Saily à cause de cette maison (p. 27-33). — Baux (1740-1777) de ladite maison à divers particuliers moyennant un loyer variant de 220 à 250 livres (p. 24-42). — Pièces (1741-1770) relatives à la mitoyenneté de certaines maisons du Brûle avec l'hôpital (p. 43-44). Procès (1735) soutenu par la Maladrerie contre Dominique Mayant pour le paiement du loyer d'une maison sise rue des Moulins-de-Saint-Bertin (p. 45-46). — Titres d'acquisition (1655) par l'hôpital d'une grange située près les susdits moulins (p. 47-63). — Pièces relatives à la construction (1740) de trois petites maisons sur l'emplacement de cette grange (p. 64-70). — Série des baux (1679-1787) de la grange puis des maisons qui l'ont remplacée, consentis à divers particuliers (p. 71-94). — Quittances relatives aux mêmes propriétés (p. 95-126).

III. B. 6. (Liasse.) — 154 pièces : 11 parchemin, 143 papier.

1504-1793. — La Madeleine : cense, marais et pâture. — Bail (10 décembre 1558) de la maison, terre et dépendances de la Madeleine, consenti par les administrateurs de la Maladrerie à Charles Lardeur, pour 114 l. 13 patars de loyer annuel (p. 1). — Autre bail (23 février 1623) des mêmes biens à Pierre Marsille (p. 2). — Bail (25 novembre 1504) de six parts de marais (*six pièces de terre maresque*) situées à la Madeleine consenti par Charles Depoix, receveur de la Maladrerie, à Jean Delewitte pour 32 sols de loyer annuel (p. 3). — Bail (25 novembre 1504) de trois autres parts de marais au même lieu (p. 4). — Bail (26 mars 1785) d'une pâture située au marais de la Madeleine par les administrateurs de la Maladrerie à Théodore-Gaspard Cousin pour 235 livres de loyer annuel et pièces de procédure (1785-an II) relatives au non paiement de ce loyer (p. 5-15). — Liasse volumineuse de baux (1538-1793) relatifs à différentes pièces de terre situées au marais de la Madeleine (p. 16-96). — Procès-verbaux (1591-1750) de mesurage de plusieurs portions de marais à la Madeleine (p. 96-100). — Bail et pièces de procédure (1777-1781) intéressant une pâture de six mesures au lieu dit Lampernesse et dépendant de la Madeleine (p. 101-104). — Baux (1718-1790) de trente mesures et plus de terre situées « près les fortifications du costé de la porte du Brulle » dites « fortifications de Notre-Dame-de-Grâce » (p. 105-115). — Procédure (1779-1787)

contre Dallongeville, fermier, pour le paiement du loyer de 24 mesures de pâture (p. 116-123). — Procès-verbaux (1711-1750) de mesurage et estimation de quatre mesures 59 verges de terre prises au marais de la Madeleine et incorporées dans les fortifications de Notre-Dame-des-Grâces (p. 124-133). — Titres (1734-1770) concernant le remboursement de ces terres, et notamment arrêts du Conseil (1767-1769) et lettres patentes (23 mai 1770) en ordonnant le paiement (p. 134-154).

III. B. 7. (Liasse.) — 68 pièces : 13 parchemin, 55 papier.

1408-1755. — Rentes. — Mandement (16 mars 1403 n. s.) de Charles VI, roi de France, au prévôt de Montreuil, de contraindre les héritiers de Guillaume Dupont à acquitter la rente de 25 couronnes et 202 écus de la forge royale dûs par celui-ci à la Maladrerie (p. 1). — Contrat (20 mars 1438) passé entre l'abbaye des Dunes et la Maladrerie, par lequel les religieux s'engagent à payer à l'hôpital une rente de 18 livres parisis, monnaie de Flandre, pesant 9 florins, au lieu de lui fournir 360 livres de beurre (p. 2). — Pièces diverses (1698-1758) relatives au paiement de la susdite rente (p. 4-7). — Accord (7 février 1720) entre la Maladrerie et la ville de Saint-Omer pour la réduction de deux rentes de 1482 et de 1521 possédées par l'hôpital sur les revenus de la ville (p. 8-10). — Contrat (1525) entre Thomas Liot et Nicolas Ermbaut sur deux rentes dues à la Maladrerie et assises l'une sur un manoir à Blendecques, l'autre sur une maison de la rue des Pourceaux (p. 11). — Acquisition (5 novembre 1546) par la Maladrerie, d'une rente annuelle de 29 sols, à Paul Stigre, pour la somme de 26 florins ; la rente est assise sur une maison du Vieux-Marché (p. 12). — Transport (28 octobre 1554) par le chanoine de Poix à la Maladrerie, de dix-sept rentes anciennes assises sur diverses terres et maisons en extinction d'une dette de 210 florins contractée par le père dudit chanoine, receveur de l'hôpital, envers cet établissement (p. 13). — Transport (30 mai 1562) par Philippe de Heuchin, seigneur d'Étaples, à Oudart Bart, de 40 l. 2 s. 5 d. de rente assise sur plusieurs maisons (p. 14). — Remboursement (4 août 1570) par le chapitre de Saint-Omer de la moitié d'une rente assise sur quatre mesures de terre à Longuenesse (p. 15). — Titres (1613-1699) d'une rente de 45 patars assise sur un manoir et 12 mesures de terre à Steenne (p. 16-20). — Titres (1619-1637) d'une

rente de 14 florins 10 s. 7 d. transportée à la Maladrerie par le sieur Corailles pour éteindre une dette de 232 livres (p. 21-22). — Remboursement (3 octobre 1600) d'une rente non déterminée due par les Clarisses (p. 23). — Reconnaissance (15 juillet 1663) par les religieuses de Blendecques, de trois rentes dues par elles à la Maladrerie (p. 24). — Reconnaissance (2 mars 1666) au profit de la Maladrerie, par Frédéric de Wintrefeld, d'une rente d'une rasière de blé à prendre dans cinq quartiers de terre dépendant du château du Blanc-Bourg à Blendecques (p. 25-27). — Titre (1675) d'une rente assise sur une maison de la rue de Loeuille, à Saint-Omer (p. 28). — Pièces (1736) relatives au paiement d'une rente de 50 livres transportée à l'hôpital par le sieur Barraby (p. 29-30). — Reconnaissance (21 mai 1748) d'une rente de 21 livres constituée à l'hôpital par Pierre-François Beaussart (p. 31-32). — Titres (1738-1741) constitutifs d'une rente de cent quinze livres cédée à l'hôpital par les États d'Artois (p. 33-37). — Correspondance (1760-1775) relative à la susdite rente (p. 38-56). — Requêtes diverses (1514-1678) pour rembourser de rentes et remises d'arrérage, quittances, etc. (p. 57-68).

III. B. 8. (Liasse.) — 43 pièces : 4 parchemin, 39 papier.

1543-1775. — Procès. — Pièces relatives à des poursuites exercées par la Maladrerie contre des fermiers ou des crédi-rentiers. À citer parmi les noms des poursuivis : le collège de Saint Omer, la veuve Peuvrelle, Marc Berthelot, Philippe Pipelart et Jean Danel, Martin Degrave, Delaulne, diacre du diocèse de Coutances (pour la dime de Bayenghem), J.-F. Hauquier, la veuve Dubois de Percheval, François Brasseur, Mathieu Massier, Jean Pigne, Van Ecout, Aman Vivien, Bertin Wilquin, etc. (p. 1-43).

III. B. 9. (Registre.) — In-folio ; 43 feuillets, papier.

1564. — « Déclaration, terres, recoeul et renseing de tout le bien et revenu, terres, rentes et héritaiges, preys, jardins, censses et maisons appartenans à la maison et hostel Dieu de la Magdeleine, hors la porte du Brulle, lez ceste ville de Saint-Omer, contenant la grandeur, scituation, listes et abouttz tant des terres et héritaiges bailliez en loaigne que de ceulx sur lesquelz les rentes héritables et acachapt de ladicte maison sont assignées et hipotecquiés. avec les jours et termes qu'elles escheent et se paient, ensemble les noms et

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE B.

7

surnoms des redevables, le tout selon que cy apréz se trouvera estre particulièrement reprins et déclaré. Faict et achevé par Jacques de Gand, l'aisné, maître et receveur de ladite Magdelaine. » — 1^o Rentes assignées sur des maisons de la ville, dans les paroisses de Saint-Michel, Sainte-Aldegonde, Sainte-Croix hors la ville. — 2^o Rentes et rachats divers. — 3^o Rentes acquises par Antoine d'Audenfort et Jacques de Heuchin à Antoinette Le Pruvost et Pierre Danel. — 4^o Rentes « assignées sur plusieurs terres maresques ». — 5^o Rentes et héritages dans et hors la banlieue : paroisse Saint-Michel, Longuenesse, Arques, Racquinghem, Werdrecques, Wizernes, Gondardenne (*Gondardenghes*), Blendecques, Aire, Rocquetoire, Nattoy, Fauquembergues, Serques, Tilques, Disque, Langle, etc. — 6^o Rentes en Flandre : Bremerch, Renescure, etc. — 7^o Rentes en blé. — 8^o Louage des terres.

III. B. 10. (Registre.) — In-folio ; 168 feuillets, papier.

1697-1718. — Autre cueilloir des biens et revenus de la Maladrerie. Les articles sont analogues à ceux qui figurent dans le précédent registre, mais sont suivis de mentions relatives à la recette. — Au f^o 114 : « Censes, terrier et dismes appartenans à ladite Maladrerie des lieux cy après déclarés ». Les lieux désignés sont les mêmes aussi que dans B. 9.

III. B. 11. (Registre.) — In-folio ; 167 feuillets, papier.

1744. — « Nouveau coeuilloir de la grande cense de la Maladrerie. » — Le registre, outre le cueilloir

proprement dit, semblable aux précédents, contient, à la fin, des mémoires de frais pour établissement de quittances.

III. B. 12. (Registre.) — In-folio ; 224 feuillets, papier.

1747-1771. — Cueilloir, précédé d'un répertoire alphabétique incomplet des noms de personnes figurant dans le registre. En marge de chaque article, mention des sommes acquittées avec la date du versement.

III. B. 13. (Registre.) — In-folio ; 160 feuillets, papier.

1770-1792. — Cueilloir semblable au précédent avec répertoire alphabétique des noms de personnes et de lieux qui y figurent. Registre de comptabilité tenu avec soin : le verso donne la désignation des domaines grevés de redevances et le recto l'énumération détaillée des recettes, le tout plus clairement que dans les registres de même nature.

III. B. 14. (Registre.) — In-folio ; 188 feuillets, papier.

1787-1791. — Cueilloir qui est le double du précédent pour l'époque qu'il intéresse.

III. B. 15. (Registre.) — In-folio ; 82 feuillets, papier.

1792-1793. — Suite des précédents registres, aussi bien tenu mais qui ne paraît pas terminé.

Série B : voir supplément page suivante.

SÉRIE C

MATIÈRES ECCLÉSIASTIQUES EN GÉNÉRAL. — CHAPELLE, AUMONERIE, CIMETIÈRES,
NÉCROLOGE, OBITUAIRES, ETC., ETC.

III. C. 1. (Liasse.) — 13 pièces : 6 parchemin, 7 papier.

1207-1775. — Chapelle et cure. — Autorisation donnée (30 août 1435) par le cardinal légat, Nicolas, aux administrateurs de la Maladrerie d'ouvrir une chapelle aux lépreux de cette maison (p. 1). — Convention (11 septembre 1623) entre le Magistrat de Saint-Omer et la Maladrerie sur la nomination à la cure de la Madeleine : le maire et les échevins présenteront le

titulaire, l'évêque le nommera, le titulaire sera révocable, il donnera dans la chapelle tous les sacrements y compris le mariage, on pourra établir des fonts baptismaux dans cette chapelle, etc. (p. 2). — Fondations d'obits et de messes. — Pièces (1562) relatives à la fondation de deux obits par Claire de Condette, veuve Depoix (p. 3-5). — Copie du testament (1706) et codicile (1710) de Marie Delane qui fonde une messe ou Delarre à dire tous les lundis (p. 6). — Acte semblable (1722)

8 H-DEPOT - LA MADELEINE OU MALADRERIE

8 H-DEPOT B/16/1	Bayenghem-lès-Seninghem : plan de deux pièces de terre labourable.	1773
8 H-DEPOT B/16/2	Blendecques : plan des terres (1738), répertoires (1701, 1738).	1701, 1738
8 H-DEPOT B/16/3-4	Longuenesse : plans des terres. 3 1737 4 1783	1737, 1783
8 H-DEPOT B/16/5	Saint-Omer : plan des prairies nommées « les Magdelaines », avec représentation de la chapelle de Notre-Dame-de-Grâce.	1751
8 H-DEPOT B/16/6	Saint-Omer : plan de plusieurs pièces de terre labourable.	1772
8 H-DEPOT B/16/7	Sainte-Marie-Kerque : plan d'une pièce de terre labourable.	1772
8 H-DEPOT B/16/8-9	Senninghem : plans des terres de la ferme de la Madeleine, avec procès-verbal de mesurage. 8 1739 9 1773	1739, 1773
8 H-DEPOT B/16/10-11	Tatinghem : plan des terres avec répertoire. 10 1739, avec répertoire 11 1774, avec procès-verbal d'arpentage	1739, 1774
8 H-DEPOT B/16/12	Wizernes : plan de la terre de la Madeleine.	1703
8 H-DEPOT B/16/13	Zudausques : plan des terres situées près de la ferme d'Arquingout.	1774

1307 par Guerbois, prêtre (p. 7). — Fondation (1724) de deux messes par la veuve Maës et la veuve Beauvois (p. 8). — Fondation (décembre 1207) de quatre messes par semaine par Thibaut, curé de Pihem (p. 9). — Fondation (1720) d'une messe par semaine par le chanoine Tissot (p. 10). — Requête présentée (1775) par Duvivier, receveur de la Maladrerie, à l'évêque, pour lui demander la réduction du nombre des messes fondées, les revenus laissés pour acquitter ces fonda-

tions étant devenus insuffisants, et acquiescement (1776) de l'évêque Jean-Auguste de Chastenot de Puységur (p. 11-12). — Cloches. — Requête adressée (juin 1709) à l'évêque de Saint-Omer par les religieuses de la Maladrerie, pour obtenir que la cloche de la Porte-Neuve de la ville, qui n'y est d'aucun usage, soit affectée au service de leur chapelle. L'évêque consulte le Magistrat et la requête est exaucée en août 1710 (p. 13). Statuts des soeurs de la maladrerie (1700-1707, p. 14).

SÉRIE D

INVENTAIRES.

III. D. 1. (Registre.) — 63 feuillets, papier.

XVI^e siècle. — Inventaire sans date, mais assurément de la deuxième moitié du XVI^e siècle, où les titres sont relevés par propriétés de la Maladrerie. Celles-ci se succèdent dans le même ordre que dans les cueilloirs. Le registre est intitulé : « Inventaire des tiltres et lettriages appartenans à la Maladrerie diet (*sic*) la Magdelaine lez la ville de Saint-Omer ».

III. D. 2. (Registre.) — 14 feuillets, papier.

1686. — « Inventaire et description de tous et chacuns les papiers et tiltres et enseignemens qui ont esté trouvés appartenir à la Maladerie de la Magdelaine et reposans ez archives de la ville et cité de St Omer... » — Le plus ancien titre mentionné dans cet inventaire où il n'en est relevé qu'un petit nombre, est de 1609. — A la fin, procès-verbal constatant que « Claude Glinel, préposé à la garde des archives des ordres royaux militaires et hospitaliers de Notre Dame de Montcarmel et de Saint Lazare de Jérusalem... » a remis à Julien Lagan, représentant la Maladrerie « tous les titres et pièces concernant la Maladrerie de Saint Omer qui avoient été remis à M. Varnier, lors

garde des archives dudit ordre de Saint Lazare ».

III. D. 3. (Registre.) — 6 feuillets, papier.

1719. — « Inventaire des papiers trouvés dans l'armoire de la Maladerie de cette ville le treize juin mil sept cens dix-neuf. » — Il ne s'agit que de quelques pièces relevées aussi dans les précédents inventaires.

III. D. 4. (Registre.) — 8 feuillets, papier.

Vers 1793. — « Déclaration et inventaire des compte rendus par les receveurs de l'hôpital de la Maladrerie qui se trouvent aux archives dudit hôpital. » — Les comptes énumérés dans ce registre vont de 1427 à l'an II. On peut en extraire la liste des receveurs entre ces deux dates : Lambert Pointaigne (*sic*), Jean Helge, Laurent Lepape, Pasquier Povillon, Charles Depoix, François de Colomby, Jean Levasseur, Jacques Duval, Jacques De Gand, Mathieu Baillet, Charles Lechevalier, Philippe Delafolie, Antoine Le Wilhe, François Schatté, Jean-Baptiste Pageot, Jacques Donoghier, Jacques Barraby, Pierre-Joseph Duvivier, François Duvivier.

SÉRIE E

ADMINISTRATION. — DÉLIBÉRATIONS ET RÉGLEMENTS. — BUDGETS ET COMPTES, ETC.

III. E. 1. (Registre.) — In-folio; 6 feuillets, papier.

1767-1790. — Délibérations. — Copie des pouvoirs transmis par l'évêque de Saint-Omer à l'abbé d'Aumale

pour qu'il le représente dans l'administration des hospices (25 juillet 1774), et participation à la pose d'une pierre sépulcrale dans l'église de Lillers sur le tombeau de l'ancien doyen, bienfaiteur des hospices

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

9

(^{fos} 1-2). — Résolution d'agrandir la chapelle et de charger de l'exécution du projet M. Millon (^{fo} 2). — Offre d'une somme de 145 livres par demoiselle Leser-gent pour éteindre une rente ancienne de trois livres 6 sols (^{fo} 3). — Fixation du salaire du chirurgien de l'hôpital à 150 l. (^{fo} 30). — Nomination d'un aumônier avec 300 l. d'honoraires (^{fo} 4). — Augmentation de l'indemnité d'entretien aux sœurs qui auront chacune 72 l. par an au lieu de 60 (^{fo} 4 v°).

III. E. 2. (Registre.) — In-folio ; 93 feuillets, papier.

1792-1797. — Délibérations. — Nomination des administrateurs et de la supérieure des sœurs le 30 décembre 1792 (^{fo} 1). — Plusieurs adjudications des biens en janvier 1793 (^{fo} 2). — Don de trente livres de gratification aux « filles de charité », 5 février 1793 (^{fo} 3). — Démission de l'aumônier Joseph Lévêque, 22 février 1793 (^{fo} 4). — Installation de nouvelles infirmières, laïques, 3 frimaire an II (^{fo} 4). — Installation d'une nouvelle commission administrative, 23 ventôse an II (^{fo} 8). — Nomination d'une nouvelle directrice, la citoyenne Deroo, et récolement, à cette occasion, des objets portés à l'inventaire, germinal an II (^{fos} 12-13). — Inventaire des effets de la maison du Bouillon, la réunion de cet hôpital à la Maladrerie ayant été effectuée, 18 germinal an II (^{fo} 14). — ... « Il s'est introduit dans cet hospice un enfant sans parents qui est attaqué de la galle, ce qui est contagieux et pourrait propager cette maladie, il sera demandé à la municipalité le renvoi de cet enfant et d'informer où on pourrait le placer » (^{fo} 16). — Déclaration (7 germinal an II) signée du citoyen Pascal Baude, boucher, par laquelle « il annonce qu'à commencer du premier floréal il lui sera impossible de fournir la viande à cette maison par l'impossibilité où il est de se procurer des bestiaux ; qu'il pourrait continuer si on pouvait avoir des réquisitions du directoire du district ». On décide de prendre « tous les moyens possible pour que cette hospice ne soit pas privé de viande et les malades de bouillon » (^{fo} 17). — « Arrêté (28 germinal an II) qu'on ne délivrera plus de bouillons aux malades externes que sur les billiets des médecins ou des chirurgiens » ; on les engagera à n'en délivrer qu'avec économie (^{fo} 17). — Le citoyen Pahier médecin de la maison « a dit que la portion entier pour un malade sera de quatre once de viande, la demie portion de deux once, le quart de portion ne sera qu'un morceau de pain dans le bouillon, et suppression de collation pour les malades à la diette » (^{fo} 18). — Le

receveur Duvivier fera l'inventaire des titres et papiers provenant de la fondation du Bouillon, décision du 3 floréal an II (^{fo} 18). — Une pétition est adressée (4 floréal an II) à la commune pour que « la directrice soit autorisée au deffaut de viande de donner alternativement un jour du bouillon de viande et l'autre jour du bouillon de pain et de denner une réquisition pour avoir des légumes et des œufs » (^{fo} 19). — Pétition à la commune pour lui demander d'interdire le dépôt d'immondices le long du mur de l'hôpital, 28 fructidor an II (^{fo} 26). — Pétition des administrateurs pour être autorisés à garder un lieutenant-colonel invalide dont la pension est devenue insuffisante, « aujourd'hui que les objets de première nécessité sont à un prix excessive » (^{fo} 30). — Le Conseil général de la commune ayant fixé le traitement des infirmières à 170 l. et leur ayant supprimé le café, celles-ci font connaitre (15 frimaire an III) aux administrateurs leur résolution de se démettre de leurs fonctions, plusieurs communes voisines, et notamment Boulogne, leur offrant 350 l. (^{fo} 33). — Le citoyen Delattre prête deux mille francs à l'hospice qui est dans le besoin, 27 prairial an III (^{fo} 45). — Nombreuses délibérations depuis ventôse an III sur le défaut de ressources de l'hospice. Au 18 messidor an III, l'établissement a trente mille livres de dettes, malgré toutes les économies réalisées dans sa gestion (^{fo} 46). — Délibération du Conseil général (18 messidor) de la commune qui prend les mesures pour remédier à cet état de choses (^{fo} 48). — Envoi de l'état des comptes de l'hospice à la commission de secours publics du département pour obtenir une subvention, 1^{er} vendémiaire an IV (^{fo} 54). — Quittance de 88,381 l. 10 s. accordés à l'hospice par le département. Répartition de cette somme entre les créanciers, fournisseurs de tout ordre (^{fo} 55). — Nouvelle demande de subvention au corps municipal pour payer le personnel, nivôse an IV (^{fo} 58). — Dans les délibérations de l'an IV, l'hospice porte le nom d'*Hôpital de l'Humanité*. — Une même délibération (11 germinal an IV) porte la mention du don de 218,739 l. 5 s. à l'hospice par le département et celle d'une pétition au corps municipal pour obtenir le droit de vendre divers effets pour subsister, tant sa détresse est grande (^{fo} 60). — Réunion extraordinaire des administrateurs (6 prairial an IV) pour « dresser un tableau en gros des besoins qu'éprouve ledit hospice » (^{fo} 61). — Les administrateurs de l'hospice étant réduits au nombre de six, l'administration du canton leur en adjoint un septième et décide qu'il n'y a pas lieu de remplacer les autres membres (^{fo} 64). — Décision

(14 floréal an v) de la municipalité dissolvant les commissions des divers hospices de Saint-Omer et réunissant l'administration de tous dans les mains d'une seule commission de cinq membres (1^{re} 73). — *Passim*, nombreuses délibérations relatives à des changements dans le personnel qui semble très mobile depuis l'an II.

III. E. 3. (Liasse.) — 7 pièces : 3 parchemin, 4 papier.

XIII^e siècle-1797. — Règlements. — Règlement (XIII^e siècle, s. d.) curieux qui « s'arrête successivement, comme la règle canoniale et les règles monastiques, à toutes les étapes de l'année ecclésiastique avec ses fêtes, ses vigiles, ses abstinences, et y indique le mode de vivre qu'elles comportent. Il règle ainsi l'entrée, *estoffement*, du malade dans la maison, sa mort, sa succession et ses funérailles, les legs faits à la Maladrerie et quelques détails de la vie en commun » (1) (p. 1). Autre règlement « proposé par les administrateurs le 14 germinal an II, adopté par le Conseil général de la commune le 27 germinal suivant avec les modifications en marge ». — Délibération du Conseil général du 18 messidor an III « portant de grands changements sur un autre règlement proposé par l'administration le 23 prairial précédent ». Ces changements portent surtout sur l'admission des malades qui est soumise à de rigoureuses conditions (p. 2). — « S'ansieut che que les ladres de la Magdalainne, lès la ville de Saint Omer doibvent avoir par an pour leur provende en argent, en blé, en fagos et en autres choses comme cy après est déclaré pour eus et pour leurs mesquines ». Les sommes ou provisions à recevoir sont déterminées pour chaque terme de l'année, lequel correspond à une fête religieuse. Document sans date, mais du XIV^e siècle (p. 3). — « S'enssuit ce que les lépreux de la Magdelainne lez Saint Omer doibvent avoir par an pour leurs prébendes en argent, en bled, en fagotz, et des aultres choses comme cy après est déclaré pour eulx et leurs meschines ». Document (1600) analogue au précédent,

mais plus développé (p. 4). — Extraits de procès-verbaux des délibérations relatifs à des nominations et installations (1792-an v) d'administrateurs (p. 5-7).

III. E. 4. (Liasse.) — 28 pièces : 2 parchemin, 26 papier.

1534-an IV. — Administration : Pièces diverses.

— Quittance (10 mai 1534) de la somme de 273 l. du poids de 40 gros, délivrée à la Maladrerie par le collecteur général du subsidé accordé par le pape à l'empereur et levé sur le clergé pour repousser les Turcs (p. 1). — Pièces relatives à la levée (1668) de 3,500 l. de rente pour subvenir aux besoins des pestiférés : délibérations, approbation du gouverneur général d'Artois (p. 2-5). — Création (1668) d'une rente de 80 florins, au capital de 1,440 fl. au profit du chanoine Michel (p. 6-7). — Création (1668) d'une rente de même valeur au profit de la fabrique de Sainte-Aldegonde (p. 8-9). — Création (5 avril 1669) d'une autre rente de 58 fl. au capital de 940 fl. au profit des échevins commis aux pauvres de la Fondation du chanoine Vanos (p. 10-11). — Série d'états de situation générale des biens de l'hospice de 1752 à l'an IV (p. 12-25). — Instruction (1778) concernant l'admission des domestiques à l'hospice (p. 26). — Estimation et ventes (1638) de vieux plomb et de fer provenant de démolition (p. 27). — Demande (1757) de coupes de bois (p. 28).

III. E. 5. (Liasse.) — 23 pièces, papier.

1697-an V. — Bâtiments et mobilier. — Lettres, devis et mémoires relatifs aux travaux faits à l'hospice de 1697 à 1699 (p. 1-6). — Toisé de travaux faits en 1723 (p. 7). — Demande d'autorisation de construire et toisé des travaux faits en 1767 (p. 8-9). — Plans et correspondance relatifs aux travaux faits en 1777 (p. 10-13). — Demande, enquête et plans (1752) relatifs à la construction d'une saline derrière l'hôpital par le sieur Morienecourt (p. 14-17). — Affaire de mitoyenneté (1777) entre l'hospice et le sieur Tartas (p. 18). — Inventaires des meubles et ustensiles de l'an II à l'an V (p. 19-23).

III. E. 6. (Registre.) — In-folio ; 211 feuillets, papier.

1417-1426. — « Compte de la recepte des revenus appartenans à le maison de le Magdalaine lez Saint-Omer estans au gouvernement d'icelle ville, et de la despence qui en a esté faite pour l'an commençant à

(1) Ainsi s'exprime M. Lorient en tête de l'édition qu'il a donnée de ce texte important (*Bulletin de la Société des Antiquaires de la Morinie*, Saint-Omer 1884, t. VII, p. 347). — Les deux règlements qui suivent ont été publiés par M. Deschamps de Pas, *Recherches historiques sur les établissements hospitaliers de la ville de Saint-Omer*, p. 30 et suivantes, Saint-Omer, in-4^e, 1877.

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

11

le Saint Jehan Bapt. l'an mil m^e et xvii inclus, et finant à le Saint Jehan Bapt. l'an mil m^e et xviii exclus, rendu par Mahieu Grumet dit de Prestesain, receveur et procureur d'icelle maison, lors advoez seigneurs Jacques de Saint Audegonde, seigneur de Nortquelmes, de Wisque et Aleaume de Sainte Audegonde, et est faicte plainière déclaracion de toutes les parties et tenemens au compte de l'an précédent. » — Les recettes sont dans l'ordre suivant : rentes héréditaires par paroisses, à Saint-Omer ; — rentes de terres marais ; — revenus en Artois hors de la ville ; — rentes en Flandre ; — censes et louages hors de Flandre ; — recettes de grains ; — recette extraordinaire. — Somme des recettes en argent, 559 l. 11 s. 1 d. — Dépenses : rentes héréditaires ; — dépenses pour les ladres ; — provendes portées dehors ; — dépenses pour ouvrages ; — dépenses communes ; — dépenses pour voyages, écritures et prêts ; — dépenses diverses. — Somme des dépenses en argent, 498 l. 17 s. 9 d. — « Ce présent compte a esté clos et passé par sire Eustace de Mercamp et sire Guillebert Dyvregny à ce commis de par mess. maieurs et eschevins de le dicte ville de Saint-Omer et par lesdiz advoez de le dicte maison, présens les frères demourans en ycelle, est assavoir Jaquemart le Fèvre et Tassart du Bos le xviii^e jour de may l'an mil m^e et xix. » — Compte du même (1418-1419) rendu, le 30 juillet 1420, devant les mêmes. — Somme des recettes, 527 l. 14 s. 11 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Andrieu Woulrie, peintre, pour avoir repaint lesd. ymages de l'Annonciation, pour avoir paint l'image de le Magdalaine delez, au dessus de lad. entrée... ». — « A Rogier pour avoir couvert de dat et de glin sur les allées des malades par v jours... x s. » — « Dépense pour le fait des guerres. Pour la porcion de le maison à cause des maisons qu'elle a à Séninghem là où les Engles furent, et se composèrent à eulz les bonnes gens de led. ville à certaine somme pour raccater que leurs maisons ne fussent point arses. » — Somme des dépenses, 544 l. 19 s. 2 d. — Compte du même (1419-1420) rendu le 12 juin 1422, à Jean de Heuchin et Guillebert de Rexpoerde. — Somme des recettes, 335 l. 4 s. 5 d. — Somme des dépenses, 315 l. 11 s. 6 d. — Compte du même (1419-1420) rendu le 12 juin 1422, devant les mêmes. — Somme des recettes, 676 l. 2 s. 8 d. — Somme des dépenses, 671 l. 5 s. 2 d. — Compte du même (1421-1422) rendu le 18 août 1424. — Somme des recettes, 448 l. 6 s. 4 d. — Aux dépenses communes : « Pour quatre mars d'argent à quoy le maison

fu assise de prester à le ville pour délivrer les mars d'argent accordéz au roy pour mélioration de monnoies, xxxvi moutonceaux d'or valent à le monnoie de compte chascun mouton xviii s. viii d. — Somme des dépenses, 301 l. 10 s. 10 d. — Compte du même (1422) rendu le 19 août 1424, devant Jacques de le Devesne et Baudin Ore. — Somme des recettes, 544 l. 17 s. 4 d. — Somme des dépenses 549 l. 17 s. 2 d. — Compte du même (1423) rendu le 27 novembre 1427, devant Nicole de Wissocq et Baudin Ore. — Somme des recettes, 695 l. 10 s. 9 d. — Somme des dépenses, 664 l. 11 s. 6 d. — Compte du même (1424) rendu, le 4 décembre 1427, aux mêmes. — Somme des recettes, 684 l. 16 s. 7 d. — Somme des dépenses, 602 l. 7 s. 4 d. — Compte du même (1425) rendu le même jour à Baudin Ore et Pierre de Mussent. — Somme des recettes, 691 l. 17 s. 4 d. — Somme des dépenses 899 l. 3 s. 5 d. — Compte du même (1426) rendu, le 26 février 1428, devant les mêmes. — Somme des recettes, 588 l. 6 s. — Somme des dépenses, 471 l. 11 d.

III. E. 7. (Registre.) — In-folio ; 25 feuillets, papier.

1427. — Compte rendu par « Mahieu Grumet dit de Prestesain, pour lors maistre et administrateur des biens d'icelle [Magdelaine] et avec luy commis Lambert Pontaigne pour faire se recepte et subvenir à tous les affaires de le maison », devant Baudin Ore et Pierre de Mussent, le 30 mai 1427. — Les recettes sont très abrégées dans ce compte et ne portent que sur quelques rentes héréditaires et sur les grains. Somme, 466 l. 9 s. — Somme des dépenses, 588 l. 17 s. 3 d.

III. E. 8. (Registre.) — In-folio ; 102 feuillets, papier.

1428. — Compte du même, rendu le 19 août 1429, devant Eustache de Morcamp, Nicole de Wissocq et Baudin Ore. — Somme des recettes, 730 l. 6 s. 10 d. — Aux dépenses ordinaires : « Pour cangier les deux ampoulettes qui servent à l'autel de lad. église qui estoient toutes rompues et froissies, 2 s. 6 d. ». — Somme des dépenses, 737 l. 13 s. 5 d.

III. E. 9. (Registre.) — In-folio ; 80 feuillets, papier.

1429. — Compte du même, rendu le 16 août 1431 aux mêmes. — Somme des recettes, 860 l. 10 s. 2 d. — Aux dépenses pour voyages : « Pour ung aultre

voiage fait par led. recepveur le lundi de Pasques de l'an de ce compte aud. lieu de Terrouene devers le prioux de l'abbie de Saint Augustin pour savoir quant il mouveroit pour aler à Romme, afin de par luy envoyer les instrumens et mémoires chy après déclairés pour empêtrer au Saint Père le Pape que le *curia animarum*, une fois baillier par Monss. de Terrouane au cappellain de le dicte maison, peust durer tout le temps que yceluy capellain seroit deservant en icelle maison comme par anchienes bulles pour ce envoiées par instrument de vidimus... ». — Somme des dépenses, 536 l. 10 s. 1 d.

III. E. 10 (Registre.) — In-folio ; 76 feuillets, papier.

1430. — Compte du même, sans mention de reddition. — Somme des recettes, 971 l. 9 s. 1 d. — Somme des dépenses, 929 l. 13 s.

III. E. 11. (Registre.) — In-folio ; 76 feuillets, papier.

1432. — Compte du même, rendu le 10 septembre 1433 devant Nicole de Wissocq, Pierre de Mussent, et Jacques de le Deverne. — Somme des recettes, 786 l. 5 s. 2 d. — Au dépenses pour ouvrages : « A Andrieu Woultre, peintre, pour sen sallare de avoir aud. an de ce compte par marquet fait en tasque paint le dicte table d'autel et rewarny le grant ymage et le tabernacle de le cappelle Marie Magd. pour tout... XL s. ». — « Item à Guilbert Le Peintre, nattiier, pour avoir fait et livré aud. an servans en iver au coer de l'église de le dicte maison en lieu de gluy que on y soloit mettre, le valeur de viii^e et L piés de nattes de soile au pris de 1 d. ob. le piet pour ce paiet... c s. ». — « Item à Hannin Pierlay entailleu d'images pour sen sallare de avoir tailliet, fait et livré de sen bos pour servir en le dicte église les ouvraiges qui s'enssuivent : premiés, trois voies à double bachicolemens entailliés servans autour le grant autel pour pendre les draps de parement aux haultes solempnités que led. recepveur y a pour ce fait faire et donnés en l'onneur de Dieu ; item, 1 chyboire à vi costez bachycolés et soustenu en air par deux angeles, à mettre ens continuelement le Saint-Sacrement qui repose en le dicte église ; item, à cascun costé dud. autel sur le derrière 1 nouvel angele tailliet sur colombes nouvelles, et rehauchiet et réparée le table dud. autel de une nouvelle voie entaillié à manière de feuilles d'aubespine et encore deux aultres voies pellés pour tenir liées les quatre colombes d'iceluy

autel pour tous lesd. ouvraiges et les estoiffes paiet par marquet fait en tasque par avant... XIII l. » — Somme des dépenses, 570 l. 15 s. 9 d.

III. E. 12. (Registre.) — In-folio ; 77 feuillets, papier.

1433. — Compte du même, rendu le 8 août 1435. — Somme des recettes, 957 l. 3 s. 5 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « Item à Andrieu Woultres, voirrier pour une nouvele voirrière de blanc voirre qu'il ouvra et assist oud. an de ce compte au costé du grant autel de l'église et pour avoir paint et coulouré 1 grant ymage de Saint Ladre dont le taille d'icely avoit esté donnée à le maison, et pour avoir de tout poins mis jus et remis en nouveau plonc et rassis le voirre du grant O au deseure dud. grant autel, et pour avoir paint le cambre hault où demeure led. recepveur tout de blanc et verdes branques de vigne, pour tout ce paiet à lui... 9 l. 6 d. — « It. à frère Jacques Bollart, prestre, pour son sallare de avoir mis jus, recolé, reloiet, recouvert et rabilliet de toux poins le grant légendier de ledicte église et y avoir rescript de nouvel pluseurs feuilles qui estoient ben et usé par pourreture, pour ce paiet... 72 s. » — Somme des dépenses, 858 l. 3 d.

III. E. 13. (Registre.) — In-folio ; 63 feuillets, papier.

1435. — Compte du même, rendu le 13 août 1437, à Nicole de Wissocq, Jacques Lescot et Baudin le Pape. — Somme des recettes, 764 l. 4 s. 3 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « It. à Jaque Le Clerc, escripvain et loieur de livres demourans au devant de le rue du Plonc en le Grosse Rue pour avoir mis jus, recolé, refait et renluminé comme besoins estoit l'un des demi tamps de messel de l'église de le maison et avoir livré les estoiffes et y escript et adjousté et en nouvelle estoiffe de aucuns offices qui y falloient, la valeur de deux grans kayers... LV s. ». — Somme des dépenses, 720 l. 16 s. 10 d.

III. E. 14. (Registre.) — In-folio ; 20 feuillets, papier.

1436. — Compte du même, incomplet, ne contenant que les recettes. — Somme des recettes, 694 l. 12 s. 5 d.

III. E. 15. (Registre.) — In-folio ; 65 feuillets, papier.

1439. — Compte du même, rendu le 7 août 1441, devant Jacques de Beutin et Jacques Lescot. — Somme des recettes, 973 l. 14 s. 6 d. — Aux dépenses extraor-

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

13

dinaires : « It. pour le porcion de led. Magd. de l'escripture et fachon des deux lettres en faittes, l'une scelés desd. abbé et couvent que a led. Magdelaine et l'autre pour estre scelée au nom de led. maison du scel de le ville que emporta led. maistre pour led. abbie, lesquels deux lettres coustèrent à fourmer et grosser en latin notablement comme sont, comme certiffia led. maistre 20 s., pour ce ichy pour le moittié x s. ». — Somme des dépenses, 770 l. 2 d.

III. E. 16. (Registre.) — In-folio ; 112 feuillets, papier.

1445-1446. — « Compte des rentes et revenus de l'église et maison de Sainte Marie Magdelainne leis Saint Aumer, receptacle et mansion fondés et ordonné jadis par carité et aumones de bonne gens pour les ladres bourgeois de le dicte ville, et de la desspense en faitte pour l'an commenchant au Noel inclus mil m^cxlviij, finant au Noel exclus mil m^c et xlv, rendu par Lambert Pontaigne, commis de par la loy de le dicte ville, à qui en appartient pour la communauté desdicts bourg. le général et soupvrain gouvernement, as receptes et gouvernemens particuliers desdictes église et maison, lors advoes dudict lieu de par la dicte loy honorables et pourbeux Jacque de Beutin et Jacque Lescot ainés, maieurs de la dicte ville. Et se fait ce présent compte et ravalue par tous les sommes dont les parties sont au parisis, tant ès receptes comme ès mises à livres et à sols corant marcandement en Artois, est assavoir deux gros de Flandres pour xii d. et xl gros pour le livre qui fait xx sols courant. » — Rentes héréditaires assignées sur maisons de la ville relevées par paroisses : Saint-Michel, Saint-Denis, Saint-Jean, Sainte-Marguerite, Saint-Martin-en-l'Île, Saint-Sépulcre, Sainte-Aldegonde, Sainte-Croix, Saint-Martin dehors les murs. Somme, 120 l. 16 s. 4 d. — Recettes « de louages de maisons ». Somme, 30 l. 18 s. 6 d. — Rentes « de terres maresques ». Somme, 16 l. 8 s. 7 d. — Autres rentes héréditaires hors de la ville, dans la banlieue et ailleurs : Longuenesse, Arques, Racquinghem, Verdrecques, Wizernes, Gondardenne, Blandecques, Aire, Roquetoire, Natoy, Isques, Fauquembergues, Leulinghem, Quelmes, Serques et Tilques. Somme, 53 l. 4 s. 3 d. — Rentes en argent de Flandre. Somme, 13 l. 19 s. 2 d. — Recette des terres du pays de Langle. Somme, 8 l. 14 s. 6 d. — Autres recettes d'argent. Sommes diverses. — Ventes de blé, d'avoine, de fèves, de pois, de beurre. — Arrérages de rentes. — Recettes de grains. — Somme totale des recettes :

d'argent, 973 l. 1 s. 8 d. ; de blé, 323 rasières, trois quarts ; d'avoine, 56 ras. 9 picotins ; de pois, 3 ras. ; de fèves, 1 ras. ; de fagots, 5.203 quart. ; de beurre, 45 pierres. — Dépenses ou mises. — Rentes héréditaires. Somme, 14 l. 17 s. 6 d. — Provenances d'argent aux lépreux. — « Item pour certaine pitance que ont ordinairement de ancienne coutume lesd. ladres pour le ole des lampes que on y soloit alumer du vespre en leur maisons... que on leur paie ordinairement à le Toussains pour convertir en telle lumière que leur plect ». — « Item pour eulx faire barbier et rere, leur est accoustumé de paier et livrer ordinairement par an, pour partir entre eulx en commun quelque nombre que soient qui se font reire ou barbier 4 s. moitié au Neel et moitié à la S. Jehan... ». Somme, 128 l. 17 s. 8 d. — « Pour autres provenances, débitees et aumosnes ». Somme, 81 l. 5 s. — « Mises pour ouvrages, labours et matières pourvues et fais et paies pour et au profit de la maison... » — « Primes pour ce que en l'église de le dicte Magdelainne ne avoit point de coupe pour mettre, reposer et porter à communier le Saint Sacrement de l'autel forz certain viés vaisselet de blanc os sur un piet de kouere, iceli vaissele non révérend couvert nefveman comme appartenoit à le digne hostie ; en fu fait un nouvel d'argent et dorey par dedens, ouvrey, assis et saudey sur ledit viés piet de kouere, netiié et redoré et livrey parfait à le Pasque de l'an de ce compte, et ce par Jemin de Leaue, orfevre, auquel fu paiet pour l'argent, façon, or et dorure comme par quittance signée par luy chy rendue appert 7 l. 15 s. 6 d. » — Dépenses pour travaux de terrassement et matériaux de construction. — Somme, 389 l. 19 s. 9 d. — « Mises pour communs usages. » — « Pour le ferrage du queval dud. receveur... 40 s. » — Somme, 38 l., 19 s. 2 d. — Mises ordinaires. Somme, 10 l. 6 s. 4 d. — « Mises pour pensions, vages et salaires que le maison doit ordinairement par an as gouverneurs, ministres et serviteurs d'icelle ». Somme, 38 l. 9 s. 2 d. — Dépense des grains : blé, 423 ras. 2 quart. ; avoine, 48 ras. 10 picot. ; fèves, 1 ras. ; pois, 3 ras. ; beurre, 45 pierres ; fagots, 3 milliers et un quartron. — Ce compte fut rendu le 12 septembre 1446. A la suite, comptes particuliers de diverses dépenses et déclarations d'arrérages. — Somme totale des recettes : 973 l. 1 s. 4 d. — Somme totale des dépenses : 710 l. 9 s. 6 d. — Compte de Noël 1445 à 1446 rendu par le même aux mêmes. — Même disposition que le précédent et que les suivants ; les sommes sont à peu près les mêmes aussi. — Aux ouvrages : « Item pour l'escripture et

façon de tous pions, sans l'estoffe, de 1 nouvel missel nécessaire à l'église de ledicte maison par l'usure du viéz, etc. Parfait en l'an de ce compte en deux livres comme marcandé en fu dès l'an précédent à Ernoul le Feuvre, escriptvain, pour le somme de 10 l.... ». — « A esté ossy païé par led. Lambert recepveur che qui s'enssuit : primes pour le vin du marquet au diner en l'ostel dud. Ernould au marcander x s., et à une aultre journée depuis que led. Ernould vint à le Magdelainne taillier l'estoffe dud. missel, présent frère Jehan Tibaut l'escriptvain des frères mineurs et le cappellain de le maison, pour le vin y but par eulx tous, 7 s. ; et pour le cuir de le couverture dud. missel et le serure et cloaus que led. Ernould ne devoit livrer et pour courtoisie que demanda au livrer lesdicts livres et pour certaines escriptures que y avoit escript oultre convenance, pour tout 50 s. » — Somme totale des dépenses en argent : 694 l. 16 s. 6 d. — Somme totale des recettes : 1,126 l. 4 d.

III. E. 17. (Registre.) — In-folio ; 49 feuillets, papier.

1447. — Compte du même dont les premiers feuillets manquent. — Somme des recettes en argent, 696 l. 18 s. 7 d. ; en blé, 315 ras. 16 picot. ; en avoine, 35 ras. et demie ; en pois, 3 ras. ; en fèves, 1 ras. ; en fagots, 6,200 ; en beurre, 22 pierres et demie. — Somme des dépenses en argent, 444 l. 15 s. 9 d. ; en blé, 259 ras. 9 picot. ; en avoine, 47 ras. 10 picot. ; en fèves, 1 ras. ; en pois, 3 ras. ; en beurre, 22 pierres et demie ; en fagots, 3 milliers. — A la fin des dépenses extraordinaires le receveur présente une requête, assez longuement énoncée et en termes curieux, pour demander qu'en raison de son âge et de ses infirmités corporelles, on lui adjoigne un commis qui le pourrait remplacer après quelques années.

III. E. 18. (Registre.) — In folio ; 54 feuillets, papier.

1449. — Compte du même, rendu le 29 mai 1453, à Alleaume de Rebecques et Jacques Muselet, maîtres. — Somme des recettes en argent, 675 l. 10 s. 6 d. ; en blé, 321 ras. 6 picot. ; en fèves, 1 ras. ; en pois, 3 ras. ; en avoine, 34 ras. ; en fagots, 3,400. — Somme des dépenses en argent, 482 l. 5 s. — Les dépenses en nature sont équivalentes aux recettes.

III. E. 19. (Registre.) — In-folio ; 54 feuillets, papier.

1450. — Compte du même rendu aux mêmes. La date de reddition manque avec le dernier feuillet. —

Somme des recettes en argent, 548 l. 18 s. 6 d. ; pas de changement dans les recettes en nature. — Aux dépenses pour communs usages : « Pour le vin des portiers du Coelhof au jour de le Magdalaine comme accoustumé est, 3 s. ». — « Pour les watringhes de ix mesures de terre... » — Aux dépenses extraordinaires : « Pour les despen s de bouche et de queval en hosteleries dehors de tous les louages faitz par led. receveur et ses messages dud. an de ce compte par tout dehors... ». — « A maistre Guillaume de Paradis et à maistre Flourens Flory, medichins, pour le pencion annuelle à eulx deue par le ville à cause de leur retenue dont pleut, passé a ix ou x ans, à nosseigneurs les maîtres de le dite ville chargier led. Magdalaine par tant de tamps que bon semblera as advoez et gouverneurs d'icelle, est assavoir chacun vi l. cour. pour ce... xii l. » — Somme des dépenses en argent, 530 l. 13 s. 8 d. Rien de changé aux dépenses en nature.

III. E. 20. (Registre.) — In-folio ; 53 feuillets, papier.

1451. — Compte du même, rendu le 29 mai 1453 à David Dard et Julien d'Audenfort. — Les localités de Flandre dans lesquelles l'hospice touche des revenus sont : Volkerinkhove, Cappelle-Brouck, Pitgham, Zuydpeene (*Zutpene*), Kienville, Morbecque, Cassel, Staple, Bavinchove, Renescure, Buysscheure, Steenbecque, Steenvorde (*Stenfort*), Boullizelle, Soiercappelle, Ledinghem, Rubroucq, Nieverlet, Lederzeele (*Ledreselle*). — Recette de louages à Seninghem, Bainghem, Haffrenghes, Waudringhem et Quiestède. — Somme des recettes : 541 l. 15 s. 4 d. — Aux dépenses pour travaux : « A Willame de Remuese, revendeur de pierres de Brebant, pour deux croisures de fenestres et vii aultres pierres pour fenestres non croisiés et pour gons... ». — Aux dépenses pour communs usages : « Pour le vin que sont accoustumé de avoir chascun an ceulx qui portent et distribuent as poures de le ville les méreaux de le fleur des quaresmeaux et des fèves de le Tous-sains... iii s. ». — « A ung clerc flamenc hautans oud. an avec led. cappellain pour avoir estoffé, escript et notté le nouvel oud. an en ung des livres de l'église de le maison tout l'office de le Visitacion Nostre Dame à Sainte Élizabeth, fu païé par led. recepveur 12 s. » — Somme des dépenses : 638 l. 14 s. 6 d.

III. E. 21. (Registre.) — In-folio ; 55 feuillets, papier.

1452. — Compte du même, rendu le 21 août 1453 aux mêmes. — Somme des recettes, 537 l. 9 s. 11 d. —

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

15

Aux dépenses pour ouvrages : « A Lambert Terquespée placqueur et couvreur de rosel... ». — A Willame Pigache, bennelier, pour sablon et autres matières... ». — Aux dépenses pour communs usages : « Item pour riffles, escuffars et 1 louchet et corbet pourveux au lonc dud. an... ». — « It. pour oingt de porc à oindre les cloques, kariot, bennel, tumereaux et brouettes et pour ramons pour l'esglise et pour les greniers au lonc dud. an, 4 s. » — Aux dépenses extraordinaires : « Item pour les despens de bouche et de queval de le journée que led. recepveur cevaulcha de requief aud. lieu de Terrewanne avant le vii^e jour de ledit monicion pour satisfaire de led. amende et frès ». — Somme des dépenses, 607 l. 3 s. 3 d.

III. E. 22. (Registre.) — In-folio ; 49 feuillets, papier.

1453. — Compte du même, rendu le 20 août 1454, à Nicaise Leblont et David Dard. — Somme des recettes, 555 l. 11 s. 3 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Jehan Martinz entaillleur d'ymaiges pour ung ymage de Marie Magdelaine mii piés de lonc estans en un tabernacle, estoffé de thube, bachicolée de pilers et pignacles et d'huysseries tout entailliés comme appartient; et pour deux ymages d'angeles estans et sus haultes rondes colombes assises en terre sur gros trenchens du cuer de quesne, tout livré et assis par luy au hault autel de lad. église en hiver après Noel, commencement de l'an de ce compte, et ce par marquiet fait à luy... 7 l. ». — Aux dépenses pour communs usages : « Pour les kanettes de le crayme accoustumée de envoyer et laisser au nom de led. maison as deux advoes d'icelle et au clerck de la ville chacun an à le nuit S. Jehan lesquelz kanettes coustent communément mii d. le pièce, pour ce 12 d. ». — Somme des dépenses, 533 l. 9 s. 10 d.

III. E. 23. (Registre.) — In-folio ; 43 feuillets, papier.

1454. — Compte du même, rendu le 23 octobre 1455, devant Jean de Dieppe, Guillebert Loncle, Julien d'Audenfort, Jean de Manneville, etc. — Somme des recettes, 570 l. 16 s. 2 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Pierre Hebbinc, du Haultpont, ouvrier de battellerie pour un salaire et les estoffes de avoir rapontié et relevé de tous pouns le grant battel de led. maison et tout repoyé de nouvel, 56 s. ». — Aux dépenses extraordinaires : « Pour les despens du disner fait ou nom de lad. maison le xx^e jour d'aoust l'an de ce compte à

l'ostel de feu mons. le maieur sire Jaque Miselet pour et ad cause des reddicion et audicion du compte de l'an précédent ou suivent... ». — « Pour les gourreaux accoustumés de donner et envoyer chacun an le nuit de Sainte Marie Magdelaine ou nom de led. maison as deux advoes d'icelle ad cause de le feste et sollempnité du jour, est assavoir à chacun 1 gourrel, pour ce, comme accoustumé est, de pour ce en livrer au boulenghier qui les ordonne et cuit de se plus fine fleur 1 quartier quant est as oez et burre dont on estoffe lesd. gourreaux, che est accoustumé de livrer et donner à led. maison par le femme dud. recepveur, et partant de ce pour le présent, néant ». — Somme des dépenses, 511 l. 17 s. 6 d.

III. E. 24. (Registre.) — In-folio ; 44 feuillets, papier.

1455. — Compte du même, rendu le 17 novembre 1456 aux mêmes. — Somme des recettes, 567 l. 12 s. 7 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « Pour le soyage de m^{re} et xiii piés d'esquartelages, de postellaiges de quesne et d'autre bos et d'aez de sauchz qui avoient tout en led. maison et pour xv fentes d'aez d'Alemarche soyés en et pour les affaires de led. maison... ». — « It. pour deux nouvelles avant reuwes bastardes faitz et mis à la carette à quatre reuwes de led. maison et pour tous aultrez refections, utensiles de caron fait et mis az d. cariot et bennel oud. an de ce compte comme par quittance cy rendue appert, 28 s. » — Somme des dépenses, 564 l. 8 s.

III. E. 25. (Registre.) — In-folio ; 43 feuillets, papier.

1456. — Compte du même, rendu le 7 novembre 1457 à Tassart de Bresmes, Julien d'Audenfort, Jacques de Rebecque, échevins, Guillebert Loncle et Jean Widoit, échevins de l'an passé. — Somme des recettes, 507 l. 8 s. 4 d. — Aux dépenses pour communs usages : « A la wêve de feu Robert Faille du Coelhof pour 68 l. et 3 quarterons de cire ouvrée en torsse, cierges et candeilles de toutes manières pour le divin office de l'église de led. maison par tout l'an entier de ce compte... ». — « Pour un grand eschuffart à espuchier eauwes... » — Somme des dépenses, 599 l. 16 s.

III. E. 26. (Registre.) — In-folio ; 40 feuillets, papier.

1457. — Compte du même, rendu le 13 février 1458, aux mêmes. — Somme des recettes, 654 l. 14 s. 8 d. —

Aux dépenses pour ouvrages : « Jehan de le Barre, cueilleur et pareur de rosel à couvrir demourant dehors le Hautpont pour xxxv et demi de garbes de rosel qu'il avoit au lonc des saisons de l'an de ce compte cueillie et livré pour le proffit, garnison et affaires de ladite maison de le Magdelaine es mares et autour des aunoyes, eaues et fosseuz d'icelle au pris et marquiet fait par avant à luy de iii s. le cent... ». — « A Tristan Marin nettyeur d'aesement pour avoir vuidiet et nettiit ung grant aesement servans à le maison des ladres en commun tant pour les hommes comme pour les femmes qui estoit tout remply par ce que long temps n'avoit esté vuidiet, qu'il Tristan et 1 sien compaignon vuidèrent en l'an de ce compte comme par quittance cy rendue appert... LXX s. ». — Aux pensions, gages et salaires : « A maistre Eustace le Vasseur medecin pour se pension annuelle de venir à la Magdelaine toutes foiz que besoinz est comme soloit faire maistre Guillaume de Perade pour aidier à visiter, esprouver et jugier avec lesd. ladres les supeçonnés estre entechus du mal de mezelerie comme accoustumé est, pour an XL s. ». — Somme des dépenses, 566 l. 13 s. 11 d. et demi.

III. E. 27. (Registre.) — In-folio ; 65 feuillets, papier.

1463. — « Compte Nicaise Le Blont de toute la recepte et despence qu'il a fait des rentes et revenues de l'église et mason de le Magdelaine qu'on dist le Maladrerie des bourgeois de la ville de St Omer, commençant icelluy au jour St Miquiel mil m^e et LXII incluz et finant le jour St Miquiel l'an mil m^e et LXIII excluz. » — Somme des recettes, 660 l. 18 s. 2 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Henry Hubert pour avoir mis à point et relyé les vignes de led. Magdeleine comme accoustumé est, 14 s. ». — Somme des dépenses, 607 l. 13 s. 8 d. — Compte rendu le 17 septembre 1465 devant Alleaume Garnel et Guillebert Loncle.

III. E. 28. (Registre.) — In-folio ; 48 feuillets, papier.

1464. — Compte rendu par Jean Egle le 20 mai 1465, devant « Julien Dondefort et Guilbert Loncle ». — Somme des recettes, 496 l. 4 s. 3 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Jehan Martin, entretailleur, pour le fachen et taille d'une ymage de le Magdelaine en pierre mise et assize en le chappelle, du costé de le nef vers zut, pour ce... 4 l. 16 s. — A Pierre Pol, peintre, pour

avoir paint led. ymage de pluseurs couleurs et de sond. mestier repaire led. chappelle, pour ce 6 l. 12 s. ». — Somme des dépenses, 565 l. 1 d.

III. E. 29. (Registre.) — In-folio ; 51 feuillets, papier.

1466. — Compte du même, rendu le 22 février 1467 devant Jacques de Croix, Guilbert Loncle, Jacques de Rebecque, Julien d'Audenfort et Porrus Daverhoud. — Somme des dépenses, 507 l. 15 s. 7 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Symonnet le Vasseur a esté paiet par led. recepveur pour avoir coppiet en pappier ung vieulx contes escript en parchemin de datte commençant à la S. Jehan Baptiste l'an mil m^e et seize inclus et finant à le S. Jehan Baptiste l'an xvii exclus... XII s. ». — Somme des dépenses, 559 l. 16 s. 11 d.

III. E. 30. (Registre.) — In-folio ; 49 feuillets, papier.

1467. — Compte du même, rendu le 26 novembre 1467 devant « Julien Doudefort, Bauderan de Clarques et Porrus Daverhoud, eschevins ». — Somme des recettes, 465 l. 10 s. 3 d. — Nombreuses mentions de travaux de démolition de la vieille église et de reconstruction d'une nouvelle. — Somme des dépenses, 736 l. 14 s. 6 d.

III. E. 31. (Registre.) — In-folio ; 54 feuillets, papier.

1468. — Compte du même, rendu le 13 décembre 1468 aux mêmes. — Somme des recettes, 496 l. 6 s. 9 d. — Continuation d'importants travaux à l'église. — Aux dépenses pour ouvrages et matières : « Pour trois ormaulx de voires et une custode pour regarder les ormes de cheux qui se font esprouver en l'ostel de led. Magdelaine, ii s. vi d. ». — Somme des dépenses, 669 l. 11 s. 10 d.

III. E. 32. (Registre.) — In-folio ; 50 feuillets, papier.

1469. — Compte du même, rendu le 15 février 1470 aux mêmes et aux autres échevins non désignés. — Somme des recettes, 479 l. 16 s. 7 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « Pour deux bastons à faire deux esperges à getter eaue benoite, xviii d. — Somme des dépenses, 543 l. 14 s. 5 d.

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

17

III. E. 33. (Registre.) — In-folio ; 55 feuillets, papier.

1470. — Compte du même, rendu le 13 août 1471 devant Jacques Queresdeber, Jacques de Rebecque, Porrus Daverhoud, Hue Doleham, Jean de Northoud et Guilbert Loncle. — Somme des recettes, 661 l. 3 s. 7 d. — Somme des dépenses, 566 l. 6 d.

III. E. 34. (Registre.) — In-folio ; 51 feuillets, papier.

1471. — Compte du même, rendu le 22 octobre 1472 aux mêmes. — Somme des recettes, 627 l. 19 s. 6 d. — Somme des dépenses, 457 l. 8 d.

III. E. 35. (Registre.) — In-folio ; 55 feuillets, papier.

1472. — Compte du même, rendu le 8 février 1473, toujours au maître et aux échevins. — Somme des recettes, 684 l. 3 d. — Somme des dépenses, 524 l. 6 s.

III. E. 36. (Registre.) — In-folio ; 46 feuillets, papier.

1480. — Compte rendu par Laurent le Pape, le 18 décembre 1421. — Somme des recettes, 385 l. 10 s. 8 d. — Somme des dépenses, 549 l. 15 s. 10 d. — Ce compte et les suivants vont d'une Saint-Michel à l'autre.

III. E. 37. (Registre.) — In-folio ; 240 feuillets, papier.

1481-1485. — Comptes rendus par Laurent le Pape. — **1481.** Somme des recettes, 512 l. 19 s. 3 d. — Somme des dépenses, 465 l. 2 s. 6 d. — **1482.** Recettes, 749 l. 15 s. 10 d. — Dépenses, 733 l. 4 s. 8 d. — **1483.** Recettes, 619 l. 12 s. 11 d. — Dépenses, 771 l. 16 s. 6 d. — **1484.** Recettes, 413 l. 19 s. 3 d. — Dépenses, 489 l. 16 s. 8 d. — **1485.** Recettes, 638 l. 2 s. 2 d. — Dépenses, 518 l. 16 s. 10 d.

III. E. 38. (Registre.) — In-folio ; 144 feuillets, papier.

1486-1488. — Comptes rendus par le même. — **1486.** Recettes, 690 l. 3 s. 6 d. — Dépenses, 493 l. 4 s. 1 d. — **1487.** Recettes, 696 l. 6 s. 10 d. — Dépenses, 572 l. 6 s. 7 d. — **1488.** Recettes, 1,150 l. 12 s. — Dépenses, 1,019 l. 9 s. 7 d.

III. E. 39. (Registre.) — In-folio ; 285 feuillets, papier.

1489-1493. — Comptes rendus par Pasquier Povillon. — Les premiers de ces comptes partent du 1^{er} mars de chaque année, les autres de la Saint-

Michel. — **1489.** Recettes, 367 l. 12 s. 2 d. — Dépenses, 346 l. 5 s. 5 d. — **1490.** Recettes, 309 l. 2 s. 3 d. — Dépenses, 307 l. 5 s. 7 d. — **1491.** Recettes, 620 l. 8 d. — Dépenses, 600 l. 8 s. 6 d. — **1492.** Recettes, 700 l. 1 s. 1 d. — Dépenses, 692 l. 3 s. — **1493.** Recettes, 680 l. 8 s. 6 d. — Dépenses, 646 l. 6 s. 9 d.

III. E. 40. (Registre.) — In-folio ; 274 feuillets, papier.

1495-1503. — Comptes rendus par le même. — **1495.** — Recettes, 719 l. 18 s. 4 d. — Dépenses, 576 l. 5 s. 8 d. — **1496.** Recettes, 685 l. 13 s. 9 d. — Dépenses, 585 l. 17 s. 10 d. — **1497.** Recettes, 738 l. 8 s. 1 d. — Dépenses, 808 l. 13 s. 9 d. — **1498.** Recettes, 775 l. 6 s. 9 d. — Aux dépenses pour travaux : « A Mansart le maistre, orfèvre, pour par luy avoir esté vendu et livré une relicque de cœuvre doré de fin or, et ce pour porter le Saint Sacrement de icelle église... l. s. — A sire Pierre Alexandre, chapelain de ladite Magdelaine pour avoir fait begnir à Mons. de Gibelle ung croissant d'argent doré pour porter led. S^t Sacrement, lequel sert à lad. relicque cy dessus, pour ce 6 s. ; — it. pour avoir fait begnir aud. Gibelle une casure, estoille et fagnon, pour ce 3 s. t. ; — it. ung tabernacle de cœuvre à mettre une lampe devant led. S. Sacrement, pour ce 7 s. ». — Dépenses, 617 l. 19 s. 6 d. — **1503.** Recettes, 856 l. 1 s. 11 d. — Dépenses, 671 l. 18 s. 3 d.

III. E. 41. (Registre.) — In-folio ; 220 feuillets, papier.

1504-1509. — Comptes rendus par Charles de Poix. — **1504.** Recette, 795 l. 17 s. 7 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Pierres Le Sieurre, entailleuse d'ymaiges, pour par luy avoir fait un crucifix de bois pour l'église de lad. Magdelaine estoffé d'ung mont de Calvaire et deux ymaiges l'un de Notre Dame et l'autre de S^t Jehan, lesd. ymaiges de le haulteur troix à quatre piés, et le ymaige de Dieu qui pend en la croix de mⁱⁱⁱ à cinq piés de haulteur, et la croix de viii à ix piés, pour ce... ix l. ». — Dépenses, 541 l. 12 s. 3 d. — **1505.** Recette, 844 l. 14 s. 9 d. — Aux dépenses extraordinaires : « A Ernoul Bierop, pesqueur, pour le salaire de luy, de ses compaignons, de avoir pesquet és viviers de le Magdelaine le x^{me} jour de Mars an de ce compte... xl s. ». — Dépenses, 818 l. 19 s. 8 d. — **1506.** Recettes, 812 l. 16 s. 1 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Jehan Frient, fondeur de cœuvre demourant à Brughes, lequel a vendu ung petit chandeller de cœuvre à troix branques pesant

cent vingt deux livres au pois dud. Brughes, qui presentement est assis en l'église d'icelle Magdelaine qui, à n s. ix d. le livre monte à seize livres quinze s. six deniers ». — Dépenses, 666 l. 18 s. 6 d. — **1507.** Recettes, 830 l. 1 s. — Dépenses, 878 l. 14 s. 4 d. — **1509.** Recettes, 783 l. 14 s. 2 d. — Dépenses, 879 l. 10 s. 5 d.

III. E. 42 (Registre.) — In-folio ; 181 feuillets, papier.

1510-1514. — Comptes rendus par le même. — **1510.** Recettes, 725 l. 12 s. 1 d. — Dépenses, 788 l. 4 s. 1 d. — **1511.** Recettes, 813 l. 12 s. 7 d. — Peintures au calvaire ci-dessus mentionné. — Dépenses, 600 l. 8 d. — **1512.** Recettes, 866 l. 17 s. 3 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Denis Jourdan entretailleur d'ismaige a esté païé pour avoir fait et entretaillet ung ysmage de le vierge Marye de quatre piés de haulteur avecques ung piet de entretaille, le tout de quesne, la somme de LXVI s. ». — Dépenses, 1,071 l. 19 s. 8 d. — **1513.** Recettes, 824 l. 12 s. 7 d. — Peintures à la statue susdite. — Dépenses, 712 l. 2 s. 7 d. — **1514.** Recettes, 993 l. 16 s. 9 d. — Dépenses, 884 l. 4 s. 5 d.

III. E. 43. (Registre.) — In-folio ; 180 feuillets, papier.

1515-1519. — Comptes rendus par le même. — **1516.** Recettes, 830 l. 1 s. 10 d. — Dépenses, 1,166 l. 18 s. 2 d. — **1517.** Recettes, 934 l. 17 s. 3 d. — Dépenses, 755 l. 19 s. 3 d. — **1518.** Recettes, 871 l. 9 s. — Dépenses, 8,508 l. 1 d. — **1519.** Recettes, 746 l. 12 s. 3 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Guillaume de Fretin, orffevre, luy a esté païé pour avoir fait de nouvel unc plateau de le viesse plateau servant au bon calisse de l'église que le curé lay avoit fait faire pour ce que led. vielz plateau estoit fendu et rompu... XLIs. vi d. » — Dépenses, 840 l. 19 s. 3 d.

III. E. 44. (Registre.) — In-folio ; 242 feuillets, papier.

1520-1524. — Comptes du même. — **1520.** Somme des recettes, 858 l. 9 s. 3 d. — Aux dépenses extraordinaires : « A Anthoine Delenzeux, brodeur, a esté païé par marchié fait par Mess. les advoez d'icelle maison de la Magdelaine de faire, livrer et estoffer d'offroirs à une casure de fille d'or et soye de Paris, deux tunicquelz, une cappe avecq le cappron dorure

selon le patron que l'on luy avoit baillié, taillié et cousé iceulx ornemens, fait les estolles et fanons et le tout estoffé bien et deuement selon led. marchié, pour tout a esté païé la somme de LXIII l. cour. — Item pour avoir livré plusieurs reubans de soye, franchises de vermeille soie... ». — Somme des dépenses, 664 l. 11 s. — **1521.** Somme des recettes, 948 l. 17 s. 9 d. — Au même Delenzeux « pour avoir couvert trois cousines d'autel pour l'église d'icelle Magdelaine de velours violet led. semé de fleurs de lys d'or de Paris à l'un costé, c'est asavoir sur led. velours. Item pour avoir livré le taffetaf violet pour recouvrir iceulx cousines à l'autre liez et fait troix boistes, les deux d'argent et l'autre d'or pour tout... ». — Somme des dépenses, 833 l. 11 s. 10 d. — **1522.** Somme des recettes, 1,024 l. 3 d. — Somme des dépenses, 877 l. 18 s. 11 d. — **1523.** Somme des recettes, 813 l. 3 s. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Jaqueline Wan Ethen faiseres de capiaux pour avoir fait six cappiaux de fille de vermeille soye affin de plus longnement durer et pour avoir renouvelé les aultres cappiaux de fleurs pour le jour de la Magdelaine ceste an... xx s. ». — Somme des dépenses, 786 l. 13 s. 3 d. — **1524.** Somme des dépenses, 863 l. 7 s. 10 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Anthoine de Boulnas, orffevre, luy a esté païé pour avoir fait une relicque pour porter le Saint Sacrement pesant onze onches et xviii esterlins, de troix gelles d'argent, les deux venant de Jehan Relz et ung aultre de Josse Delebecque, comme appert par sa quittance cix s. 3 d. ». — Somme des dépenses, 603 l. 7 s. 10 d. Ce dernier compte est en double.

III. E. 45. (Registre.) — In-folio ; 171 feuillets, papier.

1526-1529. — Comptes du même. — **1526.** Somme des recettes, 962 l. 15 s. 3 d. — Somme des dépenses, 976 l. 7 s. 3 d. — **1527.** Somme des recettes, 884 l. 16 s. 7 d. — Somme des dépenses, 1,047 l. 18 s. 4 d. — **1528.** Somme des recettes, 926 l. 13 s. 8 d. — Somme des dépenses, 920 l. 5 s. 5 d. — **1529.** Somme des recettes, 979 l. 17 s. 4 d. — Somme des dépenses, 1,419 l. 14 s. 11 d.

III. E. 46. (Registre.) — In-folio ; 198 feuillets, papier.

1530-1534. — Comptes du même. — **1530.** Somme des recettes, 1,082 l. 14 s. — Somme des dépenses, 1,711 l. 3 s. 5 d. — **1531.** Somme des recettes, 1,034 l.

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

19

19 s. 10 d. — Somme des dépenses, 945 l. 2 s. 10 d. —
1532. Somme des recettes, 1,055 l. 7 d. — Somme des
dépenses, 1,091 l. 7 s. 2 d. — **1534.** Somme des recettes,
1,001 l. 9 s. 10 d. — Somme des dépenses, 637 l. 17 s. 6 d.

III. E. 47. (Registre.) — In-folio ; 251 feuillets, papier.

1537-1543. — Comptes rendus par François de
Coulomby. — **1537.** Somme des recettes, 973 l. 17 s.
11 d. — Somme des dépenses, 679 l. 1 s. 9 d. —
1538. Somme des recettes, 1,129 l. 12 s. 9 d. — Somme
des dépenses, 625 l. 2 s. 5 d. — **1540.** Somme des
recettes, 1,019 l. 2 s. 5 d. — Somme des dépenses,
748 l. 12 s. 2 d. — **1543.** La somme des recettes manque.
— Somme des dépenses, 624 l. 8 s. 9 d.

III. E. 48. (Registre.) — In-folio ; 147 feuillets, papier.

1548-1550. — Comptes rendus par Jean Levasseur.
— **1548.** Ce compte est le quatrième de Jean Levasseur,
les trois premiers manquent. — Somme des recettes,
795 l. 15 s. 2 d. — Somme des dépenses, 894 l. 19 s. 9 d.
— **1549.** Somme des recettes, 927 l. 7 s. 5 d. — Somme
des dépenses, 891 l. 9 s. 3 d. — **1550.** Somme des
recettes, 963 l. 16 s. 3 d. — Somme des dépenses,
1,144 l. 17 s. 3 d.

III. E. 49. (Registre.) — In-folio ; 211 feuillets, papier.

1532-1536. — Comptes rendus par Jacques Duval.
— **1552.** Somme des recettes, 1,040 l. 9 s. 6 d. —
Somme des dépenses, 926 l. 9 s. 11 d. — **1554.** Somme
des recettes, 1,033 l. 7 s. — Dans les dépenses extra-
ordinaires, mention de démarches faites à Bruxelles,
à Cambrai et à Arras pour présenter « requête à
l'empereur ad ce qu'il luy plaît prendre ladicté maison
et pourprins de ladicté Magdelaine hors la ville en sa
tuition et saulvegarde speciale contre les logemens,
grandz degatz et endhomagemens que y faisoient jour-
nellement les gens de guerre de sa Majesté, de pied et
de cheval, tant espaignolz, allemans que aultres ». La
reine renvoie le messenger de Bruxelles à Cambrai
où le sire de Bugnicourt, gouverneur d'Artois, exami-
nera la requête. Las d'attendre en cette dernière ville
la solution de l'affaire, le messenger remet son affaire
aux mains d'un secrétaire, puis il va à Arras où la
Cour doit séjourner. — Somme des dépenses, 1,153 l.
3 s. 2 d. — **1555.** Somme des recettes, 841 l. 5 s. 4 d.

— Aux dépenses pour ouvrages : « Pour avoir faict
nettoyer la maison du recepveur de ladicté Magdelaine
hors la ville, de hault en bas, les granges et estables
d'icelle estans plaines d'infection, fiente, litière et
ordure plus de deux pietz de hault, les parois derra-
chées et dégastées par l'ordure desd. Espaignolz y ayans
faict seconde foyz leur hospital durant l'hiver dudict
an LIII... ». — Somme des dépenses, 1,170 l. 19 s. 2 d.
— **1556.** Somme des recettes, 861 l. 8 s. 3 d. — Somme
des dépenses, 1,053 l. 16 s. 10 d.

III. E. 50. (Registre.) — In-folio ; 183 feuillets, papier.

1557-1559. — Comptes rendus par Jacques de
Gand. — **1557.** Somme des recettes, 821 l. 12 s. 3 d. —
Somme des dépenses, 946 l. 14 s. 3 d. — **1558.** Somme
des recettes, 906 l. 9 d. — Aux dépenses extraordinaires :
« A M^e Pierre Beugin, deux chirurgiens, chincq ladres
et aultres accoustumez d'estre aux espreuves de aulcun
suspect de la lèpre pour avoir espreuvé Jehan Siredien,
bourgeois de la ville, aux despens de la maison...
42 s. ». — Somme des dépenses, 849 l. 16 s. 9 d. —
1559. Somme des recettes, 968 l. 8 s. 4 d. — Somme
des dépenses, 879 l. 11 s. 1 d.

III. E. 51. (Registre.) — In-folio ; 274 feuillets, papier.

1560-1564. — Comptes rendus par le même. —
1560. Somme des recettes, 1,909 l. 7 s. 8 d. — Somme
des dépenses, 1,415 l. 7 s. 1 d. — **1561.** Somme des
recettes, 1,097 l. 9 s. 3 d. — Somme des dépenses,
876 l. 17 s. 7 d. — **1562.** Somme des recettes, 1,167 l.
12 s. 6 d. — Somme des dépenses, 1,478 l. 16 s. 4 d. —
1563. Somme des recettes, 1,364 l. 4 s. 1 d. — Somme
des dépenses, 1,032 l. 3 s. 2 d. — **1564.** Somme des
recettes, 1,102 l. 13 s. 8 d. — Somme des dépenses,
1,267 l. 8 s. 10 d.

III. E. 52. (Registre.) — In-folio ; 192 feuillets, papier.

1565-1569. — Comptes rendus par Mathieu Baillet.
— **1565.** Somme des recettes, 1,134 l. 8 d. — Somme
des dépenses, 752 l. 16 s. 9 d. — **1566.** Somme des
recettes, 906 l. 14 s. 5 d. — Somme des dépenses,
1,482 l. 7 s. — **1567.** Somme des recettes, 1,087 l. 10 s.
3 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Jehan Cornuet,
peintre, pour avoir hamendé aulcunes couleurs et
nettoier les trois imaiges de dessus la table d'ostel en

l'église de ladite Magdelaine avecq aussi les quatres angeles et les coulombes lesquelles estions (*sic*) toutes froissées de mener en la ville... xxxii s. ». — Somme des dépenses, 901 l. 18 s. — **1568.** Somme des recettes, 1,029 l. 15 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,215 l. 3 s. 10 d. — **1569.** Somme des recettes, 1,171 l. 2 s. 2 d. — Aux dépenses extraordinaires : « A frère Pierre Witeffèvre (?) de l'ordre St Dominicque a esté paiet par ordonnance sur requeste luy paiier pour aller estudier à Paris en don d'aulmosne, vi l. ». — Somme des dépenses, 908 l. 7 s. 2 d.

III. E. 53. (Registre.) — In-folio ; 267 feuillets, papier.

1571-1576. — Comptes du même. — **1571.** Somme des recettes, 1,271 l. 3 s. 11 d. — Somme des dépenses, 962 l. 11 s. — **1572.** Somme des recettes, 1,194 l. 2 s. 10 d. — Somme des dépenses, 771 l. 14 s. 8 d. — **1573.** Somme des recettes, 1,439 l. 6 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,568 l. 3 s. 9 d. — **1574.** Somme des recettes, 1,303 l. — Somme des dépenses, 1,521 l. 16 s. 3 d. — **1575.** Somme des recettes, 1,242 l. 8 s. 4 d. — Somme des dépenses, 1,835 l. 3 s. 2 d. — **1576.** Somme des recettes, 1,255 l. 8 s. 10 d. — Somme des dépenses, 1,853 l. 13 s. 8 d.

III. E. 54. (Registre.) — In-folio ; 180 feuillets, papier.

1577-1580. — Comptes rendus par Charles Le Chevallier. — **1577.** Somme des recettes, 1,235 l. 18 s. 5 d. — Somme des dépenses, 2,127 l. 5 s. 6 d. — **1578.** Somme des recettes, 1,221 l. 5 s. 8 d. — Somme des dépenses, 1,267 l. 12 s. 2 d. — **1579.** Somme des recettes, 1,236 l. 14 s. 9 d. — Somme des dépenses, 1,551 l. 11 s. 3 d. — **1580.** Somme des recettes, 1,224 l. 10 s. 5 d. — Somme des dépenses, 1,722 l. 18 s. 5 d.

III. E. 55. (Registre.) — In-folio ; 218 feuillets, papier.

1581-1585. — Comptes du même. — **1581.** Somme des recettes, 1,178 l. 9 s. 11 d. — Somme des dépenses, 1,683 l. 18 s. 6 d. — **1582.** Somme des recettes, 1,152 l. 2 s. 8 d. — Somme des dépenses, 1,247 l. 11 s. 12 d. — **1583.** Somme des recettes, 1,124 l. 18 s. 4 d. — Somme des dépenses, 1,351 l. 15 s. 9 d. — **1584.** Somme des recettes, 1,197 l. 17 s. 7 d. — Somme des dépenses, 2,051 l. 19 s. 5 d. — **1585.** Somme des recettes, 1,494 l. 8 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,477 l. 5 s.

III. E. 56. (Registre.) — In-folio ; 189 feuillets, papier.

1586-1589. — Comptes du même. — **1586.** Somme des recettes, 2,111 l. 17 s. 11 d. — Somme des dépenses, 1,649 l. 13 s. 9 d. — **1587.** Somme des recettes, 2,550 l. 12 s. 6 d. — Somme des dépenses, 1,895 l. 13 s. 8 d. — **1588.** Somme des recettes, 3,304 l. 18 s. 11 d. — Somme des dépenses, 1,544 l. 2 s. 4 d. — **1589.** Somme des recettes, 2,243 l. 7 s. 6 d. — Somme des dépenses, 2,220 l. 2 s. 11 d.

III. E. 57. (Registre.) — In-folio ; 268 feuillets, papier.

1590-1594. — Comptes du même. — **1590.** Somme des recettes, 2,493 l. 18 s. 8 d. — Somme des dépenses, 3,261 l. 11 s. — **1591.** Somme des recettes, 2,512 l. 9 s. 11 d. — Somme des dépenses, 2,333 l. 1 s. 3 d. — **1592.** Somme des recettes, 2,242 l. 11 s. 9 d. — Somme des dépenses, 3,076 l. 7 s. — **1593.** Somme des recettes, 2,255 l. 10 s. 3 d. — Somme des dépenses, 2,308 l. 14 s. 6 d. — **1594.** Somme des recettes, 2,594 l. 6 s. 6 d. — Somme des dépenses, 1,877 l. 3 s. 4 d.

III. E. 58. (Registre.) — In-folio ;

1595-1599. — Comptes du même. — **1595.** Somme des recettes, 2,439 l. 18 s. 10 d. — Somme des dépenses, 1,612 l. 8 s. 1 d. — **1596.** Somme des recettes, 2,388 l. 2 d. — Somme des dépenses, 1,535 l. 1 s. 10 d. — **1597.** Somme des recettes, 2,147 l. 7 s. 7 d. — Somme des dépenses, 1,789 l. 18 s. 10 d. — **1598.** Somme des recettes, 2,030 l. 18 s. 13 d. — Somme des dépenses, 1,939 l. 11 s. 6 d. — **1599.** Somme des recettes, 1,955 l. 19 s. 6 d. — Somme des dépenses, 1,877 l. 2 s. 7 d.

III. E. 59. (Registre.) — In-folio ; 160 feuillets, papier.

1600-1602. — Comptes du même. — **1600.** Somme des recettes, 1,974 l. 3 s. 11 d. — Somme des dépenses, 1,247 l. 17 s. 2 d. — **1601.** Somme des recettes, 2,100 l. 11 s. 1 d. — Somme des dépenses, 1,525 l. 4 d. — **1602.** Somme des recettes, 2,101 l. 11 s. 2 d. — Somme des dépenses, 1,180 l. 14 s. 2 d.

III. E. 60. (Registre.) — In-folio ; 273 feuillets, papier.

1603-1605. — Comptes de Philippe de La Folie. — **1603.** Liquidation des comptes de gestion de Charles Le Chevalier, présentée en 1607. — Somme

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

21

des recettes, 989 l. 3 s. 11 d. — Somme des dépenses, 666 l. 2 s. — Autre liquidation des mêmes comptes présentée en 1609. — Somme des recettes, 374 l. 8 s. 6 d. — Somme des dépenses, 669 l. 11 d. — Compte annuel. — Somme des recettes, 1,904 l. 5 s. 2 d. — Somme des dépenses, 1,702 l. 6 s. 8 d. — Provision de la charge de receveur accordée à Philippe de La Folie avec les conditions de sa recette et ses droits. — 1604. Somme des recettes, 2,112 l. 5 s. — Dépenses, à Jehan Rogier, tailleur d'images, pour avoir fait une vierge Marie et une sainte Anne, 4 l. ; — à Philippe de Croix, peintre, pour avoir peint « une vierge Marie, une sainte Anne et les deux bastons des bannières et les six coupes des bastons », 4 l. 11 s. — Somme des dépenses, 2,170 l. 11 s. 2 d. — 1605. Somme des recettes, 2,016 l. 1 s. 9 d. — Somme des dépenses, 1,775 l. 15 s. 1 d.

III. E. 61. (Registre.) — In-folio ; 279 feuillets, papier.

1606-1609. — Comptes du même. — 1606. Somme des recettes, 2,002 l. 6 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,611 l. 19 s. 6 d. — 1607. Somme des recettes, 1,693 l. 6 s. 11 d. — Dépenses, à Jehan Descot, peintre, pour avoir peint l'image de « monsieur St Lazare avecq les armes de Leurs Altezes et une saulve garde en desoubz », 70 s. — Somme des dépenses, 1,815 l. 2 s. 2 d. — 1608. Somme des recettes, 2,018 l. 11 s. 2 d. — Somme des dépenses, 2,007 l. 12 s. 10 d. — 1609. Somme des recettes, 2,040 l. 1 d. — Dépenses, à Jehan Sauvin, fondeur de cloches « pour avoir augmenté 3 livres de métal à la cloche de la porte de ladite Magdeleine au pris de 20 solz la livre et 40 solz de fachen pour ladite cloche », 6 l. — Somme totale des dépenses, 1,995 l. 3 s. 1 d.

III. E. 62. (Registre.) — In-folio ; 327 feuillets, papier.

1610-1614. — Comptes du même. — 1610. Somme des recettes, 1,979 l. 3 s. 1 d. — Somme des dépenses, 2,057 l. 13 s. 11 d. — 1611. Somme des recettes, 2,033 l. 10 s. 10 d. — Somme des dépenses, 1,789 l. 8 s. 7 d. — 1612. Somme des recettes, 2,020 l. 5 s. — Somme des dépenses, 2,110 l. 11 s. 5 d. — 1613. Somme des recettes, 2,013 l. 12 s. 9 d. — Somme des mises, 2,625 l. 3 s. 8 d. — 1614. Somme des recettes, 1,956 l. 17 s. 7 d. — Somme des dépenses, 1,925 l. 8 s. 6 d.

III. E. 63. (Registre.) — In-folio ; 336 feuillets, papier.

1615-1619. — Comptes du même. — 1615. Somme des recettes, 2,018 l. 6 s. 1 d. — Somme des dépenses, 1,899 l. 18 s. 9 d. — 1616. Somme des recettes, 2,077 l. 11 s. 1 d. — Somme des dépenses, 1,874 l. 15 s. 5 d. — 1617. Somme des recettes, 2,149 l. 19 s. 1 d. — Somme des dépenses, 1,854 l. 19 s. 7 d. — 1618. Somme des recettes, 2,305 l. 19 s. 10 d. — Somme des dépenses, 1,779 l. 2 s. 3 d. — 1619. Somme des recettes, 2,088 l. 2 s. 10 d. — Somme des dépenses, 2,313 l. 7 s. 6 d.

III. E. 64. (Registre.) — In-folio ; 324 feuillets, papier.

1620-1624. — Comptes du même. — 1620. Somme des recettes, 2,166 l. 7 s. 6 d. — Dépenses, à Gilles Petit, orfèvre pour avoir « racoutré la montre d'argent quy sert pour le St Sacrement, pour avoir resoudé la croix de deseure quy estoit rompue et pour avoir remis des espingles d'argent », 26 s. — Somme des dépenses, 2,108 l. 6 s. 8 d. — 1621. Somme des recettes, 1,986 l. 7 s. 6 d. — Somme des dépenses, 1,742 l. 17 s. 6 d. — 1622. Somme des recettes, 2,944 l. 7 s. 6 d. — Somme des dépenses, 2,238 l. 11 s. 7 d. — 1623. Somme des recettes, 3,314 l. 15 s. 5 d. — Dépenses, à Jehan le Cointe, peintre, pour avoir peint les treilles de fer et fenêtres de la maison du Cheval-d'Or, 7 l. 12 s. — Somme des dépenses, 3,179 l. 17 s. 2 d. — 1624. Somme des recettes, 2,979 l. 2 s. 5 d. — Somme des dépenses, 2,544 l. 12 s. 2.

III. E. 65. (Registre.) — In-folio ; 268 feuillets, papier.

1625-1628. — Comptes du même. — 1625. Somme des recettes, 2,904 l. 13 s. 2 d. — Somme des dépenses, 3,126 l. 7 s. 9 d. — 1626. Somme des recettes, 3,217 l. 11 s. 3 d. — Dépenses, à Alard Obrel « pour avoir fait des fons pour baptiser les enfans, enssamble la cloiture de bois, et pour avoir réparé la table d'hostel », 80 l. — Somme des dépenses, 2,410 l. 1 s. 5 d. — 1627. Somme des recettes, 3,043 l. 9 s. 3 d. — Dépenses, à Jacques Dausque, orfèvre, « pour avoir livré la guerniture d'ung baton et croissan d'argent pour donner la comunion aux malades, ou pestiferez, enssamble pour l'extrême-onction », 57 s. — Somme des dépenses, 3,940 l. 19 s. 9 d. — 1628. Somme des recettes, 3,304 l. 15 s. 3 d. — Dépenses, à Symphorian Machue, marchand de drap de soie, pour avoir livré à sœur Marie-Denis, religieuse à l'hôpital St-Jean, plusieurs « aulnes

de taffeta cramoisy pour des gourdines à l'église de la Magdeleine », 109 l. 18 s. 3 d. ; à Pierre du Ponchel, peintre, pour avoir peint le « repositoire du Vénérable Saint Sacrement et aulcunes imaiges en ladite église », 20 l. — Somme totale des dépenses, 2,843 l. 18 s.

III. E. 66. (Registre.) — In-folio ; 239 feuillets, papier.

1629-1632. — Comptes du même. — **1629** Somme des recettes, 2,870 l. 19 s. 10 d. — Somme des dépenses, 3,274 l. 10 s. 1 d. — **1630.** Somme des recettes, 2,962 l. 15 s. 10 d. — Somme des dépenses, 3,548 l. 14 s. 4 d. — **1631.** Somme des recettes, 3,472 l. 12 s. 3 d. — Somme des dépenses, 2,278 l. 17 s. 11 d. — **1632.** Somme des recettes, 3,422 l. 18 s. 4 d. — Somme des dépenses, 3,672 l. 15 s. 5 d.

III. E. 67. (Registre.) — In-folio ; 269 feuillets, papier.

1633-1636. — Comptes du même. — **1633.** Somme des recettes, 3,429 l. 10 s. — Somme des dépenses, 3,555 l. 11 s. 8 d. — **1634.** Somme des recettes, 3,380 l. 2 d. — Somme des dépenses, 3,659 l. 14 s. 2 d. — **1635.** Somme des recettes, 3,568 l. 7 s. 8 d. — Dépenses, à un certain peintre d'Aire pour avoir peint et « racommodé la sauve garde de la Magdeleine », 5 l. — Somme des dépenses, 4,079 l. 10 s. 8 d. — **1636.** Somme des recettes, 3,278 l. 9 s. 8 d. — Somme des dépenses, 3,926 l. 14 s. 7 d.

III. E. 68. (Registre.) — In-folio ; 236 feuillets, papier.

1637-1643. — Comptes de Antoine le Wittre. — **1637.** Somme des recettes, 2,992 l. 9 s. 8 d. — Dépenses, « A Flourent Hovelle capitaine du fort de Tattinghem lui a été payé par ordonnance de Mons. de Blendecq du 18^e d'octobre 1637 la somme de 60 l. pour être distribués à ceux quy ont tenu fort audiet Tattinghem en considération de ce qu'ils ont rescours la cloche de ladicte Magdeleine sur l'ennemy françois, 60 l. ». — Somme des dépenses, 3,161 l. 16 s. — **1638.** Somme des recettes, 3,737 l. 16 s. 3 d. — Somme des dépenses, 3,907 l. 17 s. 11 d. — **1639-1642.** Somme des recettes, 2,113 l. 18 s. 8 d. — Dépenses ; en regard du chapitre 1^{er} ; mises et payments pour rentes diverses à cause des terres et héritages appartenant à la Madeleine, on lit ceci : « Sera prins esgard à l'advenir quelle modération le Roy accordera pour les rentes à raison

de la présente guerre... ». — Somme des dépenses, 2,719 l. 5 s. 2 d. — **1643.** Somme des recettes, 1,148 l. 5 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,893 l. 2 s. 1 d.

III. E. 69. (Registre.) — In-folio ; 237 feuillets, papier.

1644-1647. — Comptes du même. — **1644.** Somme des recettes, 2,076 l. 19 s. 11 d. — Dépenses, à Nicolas de Haffringhe, maître peintre pour avoir fait le plan de l'enclos de la Madeleine, 48 s. — Somme des dépenses, 945 l. 1 s. 8 d. — **1645.** Somme des recettes, 1,598 l. 1 s. 8 d. — Somme des dépenses, 1,638 l. 17 s. 11 d. — **1646.** Somme des recettes, 1,424 l. 7 s. 7 d. — Somme des dépenses, 981 l. 19 s. — **1647.** Somme des recettes, 1,509 l. 11 s. 7 d. — Somme des dépenses, 1,014 l. 9 s. 8 d.

III. E. 70. (Registre.) — In-folio ; 263 feuillets, papier.

1648-1651. — Comptes du même. — **1648.** Somme des recettes, 1,581 l. 11 s. 6 d. — Somme des dépenses, 2,268 l. 9 s. 11 d. — **1649.** Somme des recettes, 2,079 l. 6 s. 6 d. — Somme des dépenses, 1,381 l. 1 s. 3 d. — **1650.** Somme des recettes, 1,983 l. 17 s. 3 d. — Somme des dépenses, 2,112 l. 10 s. 6 d. — **1651.** Somme des recettes, 2,204 l. 14 s. 10 d. — Somme des dépenses, 1,109 l. 13 s. 6 d.

III. E. 71. (Registre.) — In-folio ; 335 feuillets, papier.

1652-1656. — Comptes du même. — **1652.** Somme des recettes, 2,339 l. 15 s. 8 d. — Somme des dépenses, 1,351 l. 11 s. 7 d. — **1653.** Somme des recettes, 2,147 l. 6 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,905 l. 2 s. 6. — **1654.** Somme des recettes, 2,457 l. 11 s. 3 d. — Somme des dépenses, 2,148 l. 7 s. 2 d. — **1655.** Somme des recettes, 2,511 l. 11 s. 3 d. — Somme des dépenses, 449 l. 3 s. 6 d. — **1656.** Somme des recettes, 2,512 l. 11 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,879 l. 3 s. 7 d.

III. E. 72. (Registre.) — In-folio ; 319 feuillets, papier.

1657-1661. — Comptes du même. — **1657.** Somme des recettes, 2,599 l. 12 s. 2 d. — Dépenses, « à Germain Chocquel pource soldat de messieurs aiant été blessé faisant sa fonction... x florins ; sy at encoire esté païé audit Germain Chocquel la somme de viii florins pour l'aider aux grands frais et interrests par luy supportez

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE.— SÉRIE E.

23

au moien de la grande blesse qu'il at... viii florins » ; à Augustin Razoir, aussi blessé, viii florins. — Somme des dépenses, 2,549 l. 2 s. 5 d. — 1658. Somme des recettes, 2,400 l. 12 s. 7 d. — Somme des dépenses, 2,187 l. 2 s. 3 d. — 1659. Somme des recettes, 2,419 l. 15 s. 2 d. — Somme des dépenses, 1,821 l. 18 s. 3 d. — 1660. Somme des recettes, 2,257 l. 15 s. 2 d. — Somme des dépenses, 1,213 l. 18 s. 5 d. — 1661. Somme des recettes, 2,336 l. 17 s. 8 d. — Somme des dépenses, 3,407 l. 13 s. 3 d.

III. E. 73. (Registre.) — In-folio ; 289 feuillets, papier.

1662-1663. — Comptes de François Schotte. — 1662. Somme des recettes, 2,496 l. 17 s. 3 d. — Somme des dépenses, 1,865 l. 17 s. 7 d. — 1663. Somme des recettes, 2,705 l. 11 s. 9 d. — Somme des dépenses, 2,412 l. 2 s. 6 d. — 1664. Somme des recettes, 3,237 l. 17 s. 3 d. — Somme des dépenses, 3,018 l. 1 d. — 1665. Somme des recettes, 3,338 l. 8 s. 7 d. — Somme des dépenses, 2,222 l. 4 s.

III. E. 74. (Registre.) — In folio ; 343 feuillets, papier.

1666-1669. — Comptes du même. — 1666. Somme des recettes, 3,268 l. 8 s. 6 d. — Dépenses, « à Benoit Heurbelt, bastonnier, at esté payé la somme de 6 florins pour les bons debvoirs par luy rendus à conduire les brinbeurs estrangers de ceste ville... vi l. ». — Somme des dépenses, 3,621 l. 17 s. 8 d. — 1667. Somme des recettes, 4,883 l. 9 s. 6 d. — Dépenses, « à Berton Dannel M^e peintre » 5 florins ; pour un mois de gages à ceux commis à porter les pestiférés, 24 l. ; même somme payée à ceux « commis à aairer et nettoyer les maisons des pestiférés infectées et abandonnées ». — Somme des dépenses, 5,410 l. 18 s. 9 d. — 1668. Somme des recettes, 6,352 l. 17 s. 11 d. — Dépenses, à M^e André Nœux, « chirurgien admis pour penser les pestiférés... », 72 florins pour un demi-mois de gages. — Somme des dépenses, 5,668 l. 5 s. 2 d. — 1669. Comptes de sire André Loman, tuteur des enfants mineurs et héritiers de François Schotte. — Somme des recettes, 3,017 l. 5 s. 11 d. — Somme des dépenses, 3,465 l. 19 s. 4 d.

III. E. 75. (Registre.) — In-folio ; 321 feuillets, papier.

1670-1674. — Comptes de Jean-Baptiste Pagart. — 1670. Somme des recettes, 3,195 l. 9 s. 9 d. — Somme des dépenses, 3,386 l. 15 s. 11 d. — 1671.

Somme des recettes, 2,810 l. 2 s. 6 d. — Somme des dépenses, 2,682 l. 1 s. 1 d. — 1673. Somme des recettes, 2,168 l. 11 s. 2 d. — Somme des dépenses, 2,693 l. 11 s. 6 d. — 1674. Somme des recettes, 2,806 l. 5 s. — Somme des dépenses, 3,022 l. 14 s. 10 d.

III. E. 76. (Registre.) — In-folio ; 320 feuillets, papier.

1675-1678. — Comptes du même. — 1675. Somme des recettes, 2,399 l. 14 s. 10 d. — Somme des dépenses, 2,419 l. 18 s. — 1676. — Somme des recettes, 2,561 l. 4 s. 3 d. — Somme des dépenses, 2,261 l. 17 s. 11 d. — 1677. Somme des recettes, 2,413 l. 7 s. — Somme des dépenses, 1,882 l. 15 s. 4 d. — 1678. Somme des recettes, 2,380 l. 7 s. 9 d. — Somme des dépenses, 1,981 l. 9 d.

III. E. 77. (Registre.) — In-folio ; 63 feuillets, papier.

1688-1692. — Comptes rendus par Antoine Blocquet. — Les comptes inscrits dans ce registre et les suivants commencent et finissent à la St-Jean-Baptiste. Les trois cahiers qui composent ce registre sont reliés dans l'ordre suivant : 1^o compte des années 1690 et 1691 ; 2^o compte des années 1688 et 1689, rendu par Joseph Tresca, marchand à St-Omer, placé là avec intention pour compléter la comptabilité de Blocquet ; 3^o compte pour l'année 1691-1692 par le même Blocquet. — Tous ces comptes sont beaucoup moins détaillés que ceux qui s'arrêtent en 1678 et les subdivisions y sont moins nombreuses, quelquefois même les recettes et les dépenses seulement sont distinctes, sans que chacune de ces catégories soit divisée en chapitres. — 1688-1689. Somme des recettes, 6,677 l. 3 s. 3 d. — Somme des dépenses, 6,854 l. 15 s. 1 d. — 1690-1691. Incomplet : ni somme de recettes, ni somme de dépenses. — 1691-1692. Somme des recettes, 3,205 l. 8 s. 5 d. — Somme des dépenses, 3,961 l. 5 s.

III. E. 78. (Registre.) — In-folio ; 94 feuillets, papier.

1688-1693. — Comptes rendus par le même. — Ce registre contient le double du compte de 1688-1689 figurant déjà dans l'article précédent et le complément des années 1690 et 1691 dont le compte se trouve aussi en partie dans l'article précédent. — 1692-1693. Somme des recettes, 3,961 l. 5 s. — Somme des dépenses, 3,205 l. 8 s. 5 d.

III. E. 79. (Registre.) — In-folio ; 155 feuillets, papier.

1695-1698. — Compte rendu par Jean Drincqbier. — Retour à la méthode par chapitres très détaillés des anciens comptes. En tête de ce registre, le comptable a transcrit les lettres patentes du roi unissant la Maladrerie à l'hôpital Saint-Louis. — Somme des recettes, 12,438 l. 8 s. 9 d. — Somme des dépenses, 8,280 l. 10 s. 9 d.

III. E. 80. (Registre.) — In-folio ; 95 feuillets, papier.

1699. — Compte du même. — Somme des recettes, 5,172 l. 17 s. 9 d. — Somme des dépenses, 3,875 l. 1 s. 5 d.

III. E. 81. (Registre.) — In-folio ; 80 feuillets, papier.

1701. — Compte du même. — Somme des recettes, 6,016 l. 18 s. — En tête du chapitre de la dépense pour ouvrages, compte-rendu d'une adjudication de travaux de maçonnerie. — Somme des dépenses, 6,733 l. 10 s. 8 d.

III. E. 82. (Registre.) — In-folio ; 113 feuillets, papier.

1702-1705. — Compte du même. — Somme des recettes, 22,684 l. 18 s. 4 d. — Somme des dépenses, 19,219 l. 6 s. 2 d.

III. E. 83. (Registre.) — In-folio ; 129 feuillets, papier.

1706-1708. — Compte du même. — Somme des recettes, 16,399 l. 11 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « Audit Bretant pour avoir peint la robe d'autel et tout la devanture d'icelluy... xiii l. x s. ». — Somme des dépenses, 22,949 l. 7 d.

III. E. 84. (Registre.) — In-folio ; 309 feuillets, papier.

1709-1717. — « Compte que fait et rend Marie-Anne Bazin, veuve immissé es biens de Jean Drincqbier vivant receveur de la Maladrye... ». — Somme des recettes, 48,585 l. 17 s. 7 d. — Aux ouvrages : « A Anthoine Mathyssens, maistre peintre demurant en cette ville a esté payéz la somme de trente nœuf livres pour la façon d'un tableau pour le maistre hostel de l'église d'Haffringues y compris le voiage qu'il y a deub faire suivant sa quittance icy. » — Nombreuses dépenses de toutes sortes pour cette église dans ce compte. — Somme des dépenses, 49,338 l. 6 s. 6 d.

III. E. 85. (Registre.) — In-folio ; 130 feuillets, papier.

1718-1720. — Compte rendu par les héritiers de Jean Drincqbier. — Somme des recettes, 19,820 l. 19 s. 10 d. — Aux dépenses pour ouvrages : « A Jacques Sailly, cabarettier, a esté payéz nœuf livres pour trente pots de bierre pour les enchérisseurs des terres de la Maladrye... ». — Somme des dépenses, 20,772 l. 12 s. 1 d.

III. E. 86. (Registre.) — In-folio ; 91 feuillets, papier.

1721-1724. — Compte rendu par Jacques Barraly « greffier de la chambre orphelinne de cette ville en qualité de tuteur de Louise Barraly, vivant aussy greffier de lad. chambre et receveur de cette maladrie... ». — Somme des recettes, 26,019 l. 16 s. 7 d. — Nouvelles dépenses pour l'église d'Haffringues : canons pour l'autel, blanchiment du chœur, table d'autel, étoffe pour les ornements, etc. — Somme des dépenses, 14,757 l. 14 s. 1 d.

III. E. 87. (Registre.) — In-folio ; 121 feuillets, papiers.

1725-1728. — Compte du même. — Somme des recettes, 27,253 l. 14 s. 3 d. — Somme des dépenses, 18,298 l. 7 d.

III. E. 88. (Registre.) — In-folio ; 123 feuillets, papier.

1729-1732. — Compte du même. — Somme des recettes, 39,739 l. 2 s. 5 d. — Somme des dépenses, 47,025 l. 7 s. 4 d. — « Ainsi le comptable peut avoir plus payé que reçu à boni de la somme de 5,286 l. 4 s., mais le comptable par son dernier compte devoit 8,955 l. 14 s., ainsi il devra seulement la somme de 3,669 l. 9 s. 1 d. »

III. E. 89. (Registre.) — In-folio ; 102 feuillets, papier.

1733-1736. — Compte du même. — Somme des recettes, 28,377 l. 19 s. 1 d. — Dans ce compte, nombreuses dépenses de procédure au Conseil d'Artois et de frais de contrats. — Somme des dépenses, 29,571 l. 1 s. 9 d.

III. E. 90. (Registre.) — In-folio ; feuillets, 115 papier.

1737-1740. — « Compte, état et renseing que font et rend (sic) les sieurs Jean-François Hurache, greffier

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE E.

25

de la chambre des orphelins de cette ville de Saint-Omer, mary et bail de damoiselle Marie Alexandrine Barraly et Antoine Joseph Gautran, receveur des États d'Artois au département de cette ville, mary et bail de damoiselle Marie Anne Louise Barraly, icelles fille et petite fille et héritières du feu S^r Jacques Barraly... ». — Somme des recettes, 28,884 l. 11 s. 4 d. — Somme des dépenses, 32,721 l. 11 s.

III. E. 91. (Registre.) — In-folio ; 121 feuillets, papier.

1741-1743. — Compte des mêmes. — Somme des recettes, 22,435 l. 17 s. — Somme des dépenses, 30,704 l. 5 ob. — A la fin du registre règlement du compte des héritiers de Barraly.

III. E. 92. (Registre.) — In-folio ; 75 feuillets, papier.

1744. — Compte rendu par Marie-Alexandrine Barraly, veuve de Jean-François Hurache, tutrice de ses enfants mineurs. — Une explication est donnée au commencement du registre sur le rôle joué ici par Marie Barraly. — Somme des recettes, 11,979 l. 7 s. 8 d. — Somme des dépenses, 4,336 l. 4 s. 6 d.

III. E. 93. (Registre.) — In-folio ; 29 feuillets, papier.

1745. — « État final que fait et rend damoiselle Marie Alexandrine Barraly en sa qualité de veuve du sieur Jean François Hurache... » — Ce compte est en forme très abrégée : la comptable ne fait qu'y noter si les recettes et dépenses qui figurent dans le précédent registre ont été ou non effectuées. — Somme des recettes, 4,467 l. 16 s. 4 ob. — Somme des dépenses, 4,804 l. 4 s. 7 ob.

III. E. 94. (Registre.) — In-folio ; 92 feuillets, papier.

1745-1746. — Compte rendu par Joseph Duvivier, marchand. — Somme des recettes, 16,864 l. 30 s. 6 d. — Somme des dépenses, 15,747 l. 12 s. 1 d.

III. E. 95. (Registre.) — In-folio ; 162 feuillets, papier.

1747-1749. — Compte du même. — Somme des recettes, 25,003 l. 4 s. 11 d. — Tout un chapitre est consacré aux « dépenses extraordinaires faites pour le cœur de l'église d'Haffringues ». — Somme des dépenses, 24,586 l. 17 s. 2 d.

III. E. 96 (Registre.) — In-folio ; 141 feuillets, papier.

1750-1754. — Compte du même. — Somme des recettes, 39,814 l. 13 s. 5 d. — Somme des dépenses, 37,404 l. 13 s. 11 d. — Les comptes redeviennent sommaires.

III. E. 97. (Registre.) — In-folio ; 103 feuillets, papier.

1755-1758. — Compte du même. — Somme des recettes, 46,970 l. 6 s. 4 d. — Somme des dépenses, 47,783 l. 5 s. 9 d.

III. E. 98. (Registre.) — In-folio ; 140 feuillets, papier.

1759-1763. — Compte du même. — Somme des recettes, 43,662 l. 19 s. 4 d. — Somme des dépenses, 44,856 l. 7 s. 10 d.

III. E. 99. (Registre.) — In-folio ; 180 feuillets, papier.

1764-1767. — Compte rendu par François Duvivier. — Somme des recettes, 63,215 l. 4 s. 2 d. — Somme des dépenses, 52,345 l. 3 s. 7 d.

III. E. 100. (Registre.) — In-folio ; 124 feuillets, papier.

1768-1769. — Compte du même. — Somme des recettes, 10,824 l. 14 s. 10 d. — Somme des dépenses, 9,588 l. 16 s. 1 d.

III. E. 101. (Registre.) — In-folio ; 182 feuillets, papier.

1770-1772. — Compte du même. — Somme des recettes, 32,552 l. 7 s. 8 d. — Aux dépenses, beaucoup d'achats d'ornements et d'objets destinés au culte. — Somme des dépenses, 34,528 l. 14 s. 4 d.

III. E. 102. (Registre.) — In-folio ; 122 feuillets, papier.

1773-1774. — Compte du même. — Somme des recettes, 24,109 l. 9 s. 5 d. — Aux dépenses, frais considérables pour réparations aux chœurs des églises de Quiestède, de Vaudringhem et d'Haffringhes. — Somme des dépenses, 19,984 l. 14 s. 2 d.

III. E. 103. (Registre.) — In-folio ; 142 feuillets, papier.

1775-1776. — Compte du même. — Somme des recettes, 26,762 l. 9 s. 8 d. — Somme des dépenses, 20,244 l. 2 s. 8 d.

III. E. 104. (Registre.) — In-folio ; 187 feuillets, papier.

1777-1778. — Compte du même. — Somme des recettes, 28,402 l. 16 s. 5 d. — Somme des dépenses, 36,563 l. 7 s. 4 d.

III. E. 105. (Registre.) — In-folio ; 163 feuillets, papier.

1779-1781. — Compte du même. — Somme des recettes, 45,401 l. 10 s. — Somme des dépenses, 34,051 l. 6 s.

III. E. 106. (Registre.) — In-folio ; 137 feuillets, papier.

1782-1783. — Compte du même. — Somme des recettes, 31,135 l. 15 s. 11 d. — Somme des dépenses, 23,305 l. 10 d.

III. E. 107. (Registre.) — In-folio ; 133 feuillets, papier.

1784-1787. — Compte du même. — Somme des recettes, 62,788 l. 11 s. 3 d. — Somme des dépenses, 63,399 l. 11 s. 6 d.

III. E. 108. (Registre.) — In-folio ; 147 feuillets, papier.

1788-1790. — Compte du même. — Somme des recettes, 50,041 l. 17 s. 4 d. — Somme des dépenses, 48,875 l. 3 s. 7 d.

III. E. 109. (Registre.) — In-folio ; 58 feuillets, papier.

1791-1792. — Compte du même, très abrégé. — Somme des recettes, 67,905 l. 3 s. 11 d. — Somme des dépenses, 34,265 l. 13 s.

III. E. 110. (Registre.) — In-folio ; 70 feuillets, papier.

An II-an V. — Comptes du même. — **An II.** Somme des recettes, 56,222 l. 6 s. — Somme des dépenses, 43,493 l. 16 s. 4 d. — **An III.** Somme des recettes, 58,410 l. 4 s. 8 d. — Somme des dépenses, 58,328 l.

6 s. 8 d. — **An IV.** Somme des recettes, 4,434 l. 16 s. — Somme des dépenses, 4,015 l. 10 s. — **An V.** Somme des recettes, 5,399 l. 6 s. 8 d. — Somme des dépenses, 4,563 l. 13 s. 3 d.

III. E. 111. (Registre.) — In-folio ; 48 feuillets, papier.

1693-1696. — « Compte que fait et rend à Monseigneur Hierome Bignon, chevalier, conseiller du roy en ses conseils... Jean François Ansart, receveur général des maladreries de ladite province d'Artois, de ce qu'il a reçu de celles du diocèse de Saint-Omer pour le tiers de l'année 1693, suivant l'édit de Sa Majesté du mois de mars précédent, ce qui estoit deub des autres deux tiers ayant esté payé... » — Les maladreries mentionnées dans ce compte sont celles de Saint-Omer, Chocques, Lillers, Théroutanne, Saint-Venant. — Compte semblable pour les années 1694, 1695 et 1696.

III. E. 112. (Registre.) — In-folio ; 60 feuillets, papier.

1693-1696. — Double du registre précédent.

III. E. 113. (Registre.) — In-folio ; 176 feuillets, papier.

1711-1740. — « Livre de dépenses de la Maladrerie. » — Simple énumération des sommes versées chaque jour pour les dépenses de l'établissement. — Récapitulations mensuelles.

III. E. 114. (Registre.) — In-folio ; 180 feuillets, papier.

1741-1779. — Livre faisant suite au précédent et absolument semblable à lui.

III. E. 115. (Registre.) — In-folio ; 79 feuillets, papier.

1780-1793. — Registre semblable aux précédents mais contenant de plus les totaux des recettes mensuelles.

III. — LA MADELEINE OU MALADRERIE. — SÉRIE F.

27

SÉRIE F.

PERSONNEL DIRIGEANT. — PERSONNEL ASSISTÉ. — REGISTRES D'ENTRÉE ET DE SORTIE, ETC.

III. F. 1. (Liasse.) — 18 pièces, papier.

1712-an IV. — Service médical et Religieuses.
— Autorisation donnée (1^{er} mars 1712) à Louis, chirurgien, à la demande de la sœur Marie de Carabel, supérieure des religieuses de la Maladrerie, de soigner les malades de cet hôpital (p. 1). — Demande d'une place de chirurgien adressée (17..) aux administrateurs de la Maladrerie par Jean-Baptiste-Joseph Descamps (p. 2). — Nominations (ans II et III) d'hospitalières et décisions augmentant leurs honoraires ou leur accordant des gratifications (p. 3-14). — Extraits des registres de délibérations (an II-an IV) relatives à la nomination de directrices laïques de l'hôpital (p. 15-17).

III. F. 2. (Liasse.) — 2 pièces : 1 parchemin, 1 papier, 1 sceau.

1557-1703. — Personnel assisté. — Certificat délivré par les administrateurs de l'hôpital (18 novembre 1557) attestant que les médecins et chirurgiens ont examiné un nommé Jean Siredieu et l'ont trouvé « tomber en une espèce de lèpre nommée lephanthiasis non du tout encoires formée... estre seulement entaché d'une seiche gratte qu'il pœult avoir gaignée par pource et sobre traictement et que pourtant ne faict présentement à jugier separable de la conversacion du peuple sain, fors pour quelque espace de temps pendant lequel par bon régime et traictement polroit estre restitué en convalescence et bonne disposition... » (p. 1). — « Calendrier contenant le nombre des-pauvres qui ont esté admis à l'hospitalle de la Maladrie de jour en jour selon les billets de leurs pasteurs lesquels ont esté secouru de remède et noriture nessessaire pendant l'année commencée au 1^{er} janvier 1705. » (p. 2.)

III. F. 3. (Registre.) — In-folio ; 180 feuillets, papier.

1732-1758. — « Estat des malades qui ont esté reçus dans la salle des hommes de l'hospital de la Maladerie depuis le mois d'avril 1732. » — En marge est la date de sortie ou de décès.

III. F. 4. (Registre.) — In-folio ; 170 feuillets, papier.

1758-1773. — « Estat des malades qui ont esté reçus dans la salle des hommes... depuis le mois de juillet de l'année 1756, commencés par moy sœur Marie Elisabeth Agnès Leroux indigne fille de la charité, servante des pauvres malades depuis trois ans à Saint-Omer, je prie le Seigneur de m'y laisser encore bien des anné pour ma sanctification. » — Registre en tout semblable au précédent.

III. F. 5. (Registre.) — In-folio ; 210 feuillets, papier.

1773-1788. — Registre faisant suite aux précédents.

III. F. 6 (Registre.) — In-folio ; 170 feuillets, papier

1739-1777. — Registre d'entrée des malades : femmes.

III. F. 7. (Registre.) — In-folio ; 160 feuillets, papier.

1778-an V. — Registre faisant suite au précédent.